



# DORFLEBEN ALTBIJRON



Foto: Heidy Koffel-Bieri



**GEMEINDERAT**

|                            |                           |                               |               |
|----------------------------|---------------------------|-------------------------------|---------------|
| <b>Gemeindepräsident</b>   | Valentin Kreienbühl       | praesidiales@altbueron.ch     | 079 248 36 01 |
| <b>Bauvorsteher</b>        | Andreas Meyer             | bauverwaltung@altbueron.ch    | 079 417 75 47 |
| <b>Bildungsvorsteherin</b> | Renate Rölli-Affentranger | schulverwaltung@altbueron.ch  | 062 927 14 15 |
| <b>Finanzvorsteherin</b>   | Heidy Koffel-Bieri        | finanzverwaltung@altbueron.ch | 079 208 56 10 |
| <b>Sozialvorsteherin</b>   | Lidwina Frei-Blum         | sozialamt@altbueron.ch        | 062 927 19 51 |

**GEMEINDEVERWALTUNG**

|                                      |                       |                      |                     |
|--------------------------------------|-----------------------|----------------------|---------------------|
| <b>Gemeindeschreiber</b>             | Peter Suppiger        |                      | Tel.: 062 207 00 80 |
| <b>Gemeindeschreiber-Substitutin</b> | Jolanda Kuoni-Schütz  |                      | Fax.: 062 207 00 89 |
| <b>EWK/Arbeitsamt</b>                | Iris Wehlauch         |                      |                     |
| <b>Redaktion „Dorfleben“</b>         | Redaktionssekretariat | dorfleben@bluewin.ch | 062 207 00 80       |

|                                       |                                              |                                         |               |
|---------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------|
| <b>Reg. Steueramt Pfaffnau/Altb.</b>  | Pfaffnau                                     |                                         | 062 747 30 80 |
| <b>Betreibungsamt</b>                 | Reg. Betreibungsamt Willisau, Zehntenplatz 1 |                                         | 041 972 63 30 |
| <b>Friedensrichterbezirk Willisau</b> | Sandra Bättig Rölli                          |                                         | 041 228 34 44 |
| <b>Gemeindeingenieur</b>              | TAGMAR AG, Baselstrasse 59, Dagmersellen     |                                         | 062 748 66 00 |
| <b>Gemeindegeometer</b>               | Heini Geomatik AG, Vorstadt 19, Willisau     |                                         | 041 972 79 00 |
| <b>Grundbuchamt Luzern West</b>       | Schüpfheim, Bahnhofstrasse 5, Postfach 266   |                                         | 041 228 39 00 |
| <b>Kaminfegermeister</b>              | Raymund Hecht, Luthernweg 4, Zell            |                                         | 041 988 29 90 |
| <b>Kehrtrabfuhr</b>                   | Geschäftsstelle Gemeindeverband              |                                         | 041 914 60 84 |
|                                       | Josef Frey AG, Fuhrhaltere, Sursee           |                                         | 041 925 77 77 |
| <b>Landwirtschaftsbeauftragter</b>    | Alois Rölli-Lischer                          |                                         | 062 927 15 88 |
| <b>Schulpflegepräsident</b>           | Sascha Studer-Bossert                        |                                         | 062 558 98 58 |
| <b>Schulleitung</b>                   | Petra Stöckli                                |                                         | 062 207 00 91 |
| <b>Schulhaus Hiltbrunnen</b>          | Lehrerzimmer                                 |                                         | 062 207 00 90 |
| <b>Schulhaus Bühl</b>                 | Basisstufe                                   |                                         | 062 207 00 92 |
| <b>Schulhauswart</b>                  | Markus Johann                                | 079 408 28 12 / 062 207 00 94           |               |
| <b>Strassenmeister/Waagmeister</b>    | Markus Bättig-Scheidegger                    | 079 336 17 78 / 062 927 28 15           |               |
| <b>Tierkörper sammelnstelle</b>       | Ischlagmatt, Daiwil                          | Notfälle: 079 474 10 11 / 079 208 72 10 |               |
| <b>Zivilstandsamt</b>                 | Willisau                                     |                                         | 041 972 71 91 |

**SICHERHEITSDIENSTE**

|                                |                                 |  |               |
|--------------------------------|---------------------------------|--|---------------|
| <b>Feuerwehrkommandant</b>     | Ueli Krauer                     |  | 079 666 66 54 |
| <b>Feuerwehrkommandant-StV</b> | Reto Bättig                     |  | 062 927 30 20 |
| <b>Polizeiposten</b>           | Zell                            |  | 041 988 11 17 |
| <b>Sektionskontrollführung</b> | Amt für Militär und Zivilschutz |  | 041 317 44 55 |
| <b>Zivilschutz</b>             | ZSO Napf                        |  | 041 971 04 10 |

**ÄRZTE**

|                                     |                                               |  |               |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------|--|---------------|
|                                     | medici ärztezentrum Zell                      |  | 041 989 70 70 |
|                                     | Hausärzte region reiden – Gemeinschaftspraxis |  | 062 749 11 33 |
| <b>Notfallpraxis</b>                | Spital Wolhusen                               |  | 041 492 84 84 |
|                                     | Spital Langenthal                             |  | 062 916 31 31 |
| <b>ZAHNARZT</b>                     | Dr. med. dent. Mathilda Stadelmann, Zell      |  | 041 988 26 26 |
| <b>SCHULZAHNARZT</b>                | Dr. med. dent. Goran Bobalj, Pfaffnau         |  | 062 754 13 30 |
| <b>Zahnärztlicher Notfalldienst</b> | Region Oberaargau                             |  | 062 922 05 85 |

**SOZIALDIENSTE**

|                                   |                                               |  |               |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------|--|---------------|
| <b>Spitex-Verein</b>              | Pfaffnau – Roggliswil – Altbüren              |  | 062 754 06 00 |
| <b>PFARRÄMTER</b>                 | Pfarramt römisch-katholisch, Grossdietwil     |  | 062 927 12 60 |
|                                   | Pfarramt evangelisch-reformiert, Dagmersellen |  | 062 756 21 07 |
| <b>Kapelle St. Antonius</b>       | Verwaltung: Edith Stadelmann-Wermelinger      |  | 079 564 39 40 |
| <b>Friedhofverwaltung Grossd.</b> | Gemeindeammannamt Grossdietwil                |  | 062 927 29 61 |
| <b>Bestattungswärter</b>          | Josef Müller-Zimmerli, Grossdietwil           |  | 079 328 89 37 |
| <b>Bestattungsunternehmen</b>     | Jakob Schärli, Ufhusen                        |  | 041 988 18 68 |

|                                  |                    |  |               |
|----------------------------------|--------------------|--|---------------|
| <b>EBL Telecom Media AG Worb</b> | Kabelkommunikation |  | 031 710 34 34 |
|----------------------------------|--------------------|--|---------------|

## Liebe Altbürgerinnen und Altbürger Liebe Leserinnen und Leser

Der Jahreswechsel wird vom Sternzeichen Steinbock begleitet (22.12. – 20.01.). Der typische Steinbock ist ausdauernd, autoritär, beharrlich, belastbar, bodenständig, diszipliniert, ehrgeizig, einsilbig, engstirnig, ernst, geduldig, gradlinig, gründlich, grundsatztreu, hartnäckig, klug, konservativ, kontrolliert, konzentriert, ordentlich, pflichtbewusst, realistisch, reserviert, sachlich, scheu, schweigsam, selbstkritisch, starrköpfig, strebsam, treu, überstrukturiert, unbeugsam, unerbittlich, ungesellig, unnahbar, verantwortungsbewusst, vernünftig und vorsichtig. Auch wenn Sie nicht im Sternzeichen des Steinbocks geboren sein sollten, spricht Sie bei dieser grossen Auswahl bestimmt eine passende Eigenschaft an – als positiver Begleiter im noch frischen 2018.



### Aus dem Gemeinderat

An der **Gemeindeversammlung** vom 30. November 2017 nahmen 60 Personen teil. Speziell habe ich mich über das zahlreiche Erscheinen junger Altbürgerinnen und Altbürger gefreut. Das vorgestellte Jahresprogramm sowie der präsentierte Aufgaben- und Finanzplan 2018 bis 2022 wurde von den Anwesenden zur Kenntnis genommen. Die Bürgerinnen und Bürger genehmigten das Budget 2018 einstimmig. Der vom Gemeinderat beantragte Steuerfuss für das Jahr 2018 wurde von den Stimmberechtigten gutgeheissen und auf 2.30 Einheiten (bisher 2.40) festgesetzt. Die Anwesenden genehmigten zudem die Gesamtrevision des Siedlungsentwässerungsreglements, die Teilrevision der Gemeindeordnung wie auch die Einführung eines Kurtaxen- und Beherbergungsreglements. Der Gemeinderat bedankt sich bei den Bürgerinnen und Bürgern für das Vertrauen.

Unter Verschiedenes informierte der Gemeinderat die Versammlung über die Situation betreffend dem **Gasthof Kreuz**. Der Gemeinderat hat sich nach der Bekanntgabe der Schliessung mit der Eigentümerin der Liegenschaft in Verbindung gesetzt. Bei den folgenden Gesprächen mit der Eigentümerin stand dem Gemeinderat dabei die Frage der weiteren Entwicklung und einer möglichen Weiterführung des Restaurantbetriebs im Zentrum. Mit Bedauern musste der Gemeinderat jedoch zur Kenntnis nehmen, dass für die Eigentümerin eine Weiterführung des Restaurants keine Option ist. Im Weiteren hat der Gemeinderat mit einer Interessengruppe die Situation besprochen und sich aktiv um weitere mögliche Lösungen bemüht. Die Vorstellungen der Interessengruppe und der Liegenschaftseigentümerin waren jedoch zu unterschiedlich. Die Liegenschaftseigentümerin hat folgend anfangs November ein Baugesuch für den Umbau mit einer Teilumnutzung des Restaurants eingereicht. Das Erdgeschoss soll in drei Wohnungen umgenutzt und der bestehende Gewölbekeller in ein Grotti-no/Pizzeria umfunktioniert werden. Das eingereichte Baugesuch befindet sich zurzeit in Bearbeitung beziehungsweise Prüfung.

Die Gemeindeversammlung wurde abgerundet durch mehrere Ehrungen. Hervorheben möchte ich nochmals den grossartigen Erfolg von **Cédric Achermann**, welcher an der Berufsweltmeisterschaft in Abu Dhabi als bester Automatiker mit der Goldmedaille ausgezeichnet wurde. Dass Cédric Achermann eine grandiose Leistung erbracht hat, bewies der hohe Gast aus Luzern.

Regierungsrat Reto Wyss lobte den Goldmedaillengewinner und er zeigte sich stolz auf den jungen Altbürger und wünschte ihm das Allerbeste für die Zukunft.

Gestützt auf die bevorstehende **Ortsplanungsrevision** hat der Gemeinderat für die Begleitung der Planung entschieden, eine Kommission einzusetzen. Diese setzt sich aus 9 Mitgliedern zusammen:

Kommissionspräsident: Meyer Andreas (Gemeinderat)  
 Ortsplaner: Burkhalter Derungs AG, Luzern (Markus Burkhalter und Elena Wiss)  
 Mitglieder: Valentin Kreienbühl (Gemeindepräsident)  
 Marius Affentranger, Melchnauerstrasse 1  
 Sandra Jaeggi, St. Urbanstrasse 6  
 Claudia Johann, Kirchbühl 4  
 Othmar Priestnigg, Weihermatte 14  
 Josef Rölli-Affentranger, Meichten 1  
 Alfred Wapf, Ring 21

Im Rahmen des Konsolidierungsprogramms 2017 (KP17) hat der Kantonsrat in Bezug auf die im Kanton Luzern zu erwartenden Altlastensanierung bzw. Altlastenkosten, die Einführung einer **Sonderabgabe** beschlossen. Diese dient den Gemeinden zur Deckung von Sanierungskosten für durch Abfälle belastete Standorte, insbesondere wenn die Verursacher nicht ermittelt werden können oder zahlungsunfähig sind. Die Sonderabgabe wird grundsätzlich von allen unbeschränkt steuerpflichtigen natürlichen und juristischen Personen erhoben und beträgt CHF 12.00. Die Abgabe wird jährlich mit der definitiven Steuerrechnung erhoben. Aufgrund der Inkraftsetzung per 01. März 2017 erfolgt die Erhebung der Sonderabgabe erstmals mit der definitiven Steuerrechnung 2017. Die Abgabe ist vorerst auf 5 Jahre befristet. Je nach Stand der geäußerten Einnahmen und nach erneuter Einschätzung der Höhe der Abfallkosten wird der Kantonsrat über die Weiterführung der Sonderabgabe zu entscheiden haben.

Zurzeit wird vom Kanton die Vernehmlassung für das **Bauprogramm 2019 – 2022** für die Kantonsstrassen durchgeführt. Die Vernehmlassungsfrist dauert noch bis am 26. Januar 2018. Der Gemeinderat nimmt positiv zur Kenntnis, dass sich seine Bemühungen bezüglich vorantreiben dieses Projekts gelohnt haben und das Projekt für einen Rad- und Gehweg entlang der K42 Altbüron/Pfaffnau (St. Urban) im Entwurf des Bauprogramms 2018 – 2022 neu in den Töpfen A, B und C enthalten ist. Somit kann gegenwärtig davon ausgegangen werden, dass die Planung des Projekts in der Programmperiode 2018 – 2022 stattfindet. Der Kantonsrat entscheidet Ende 2018 über das definitive Bauprogramm 2018 – 2022.

Liebe Leserinnen und Leser, ich hoffe, Sie hatten über die Festtage auch die Gelegenheit, für einige ruhige Stunden und erholsame Tage und gehen frisch gestärkt ins neue Jahr. Ich wünsche Ihnen und Ihren Liebsten ein erfolgreiches 2018, beste Gesundheit und Wohlergehen.

Ihr Gemeindepräsident  
 Valentin Kreienbühl

---

### Energiesprechstunden in den Gemeinden Altbüron, Pfaffnau und Roggliswil

Planen Sie einen Neubau? Planen Sie eine Sanierung? Möchten Sie Fördergelder beantragen? Auf Initiative unserer gemeinsamen Energiestadtberaterin haben wir beim Bundesamt für Energie eine Projektfinanzierung für Energiesprechstunden eingereicht. Diese wurde bewilligt und ermöglicht eine kostenlose Einzelberatung im Rahmen von 45 Minuten durch Fachpersonen.

Die Energiesprechstunden sind so geplant, dass diese möglichst ausserhalb der ordentlichen Arbeitszeiten stattfinden. Interessierte können sich an jedem Gemeindestandort beraten lassen. Auswärtige bezahlen einen Unkostenbeitrag von CHF 150.00. Die Sprechstunden finden wie folgt statt:

|                            |                                |            |
|----------------------------|--------------------------------|------------|
| Samstag, 24. Februar 2018  | 8.00 – 12.00/13.00 – 16.00 Uhr | Pfaffnau   |
| Dienstag, 27. Februar 2018 | 13.00 – 20.00 Uhr              | Altbüron   |
| Donnerstag, 8. März 2018   | 13.00 – 20.00 Uhr              | Altbüron   |
| Samstag, 10. März 2018     | 8.00 – 12.00/13.00 – 16.00 Uhr | Roggliswil |

Anmeldeinformationen folgen mittels Flyer an alle Haushalte und auf der Homepage der Gemeinden.

# Gemeinde Altbüren

## Neue E-Mail-Adresse „Dorfleben Altbüren“

Das Redaktionssekretariat bittet Sie, die Eingaben für das „Dorfleben Altbüren“ ab sofort neu an folgende E-Mail-Adresse zu senden: [dorfleben@bluewin.ch](mailto:dorfleben@bluewin.ch) Vielen Dank.

## Fahrplanverbesserung, Linie 281 Ufhusen – Zell – Altbüren – St. Urban

Die Kurse um 10.36 Uhr ab Altbüren nach Zell und 11.08 Uhr ab Zell nach St. Urban fahren neu vom Montag bis Freitag auch während den Schulferien.

## Vorprojekt «Hochwasserschutz Dorf»: Meichtenschür - Bühlbach - Gass - Rot



*Sicht Dorfweihe, Richtung Gass (Hochwasserereignis 2007)*

Gemäss Wasserbaugesetz vom 1. Januar 2011 sind die Gewässerräume unter Berücksichtigung der natürlichen Funktionen, des Hochwasserschutzes und der Gewässernutzung festzulegen. Als herausfordernd gilt in Altbüren insbesondere der Teilbereich ab Meichtenschür – Bühlbach – Gass bis Rot. Die Bauverwaltung Altbüren ist mit der Dienststelle Verkehr und Infrastruktur des Kantons Luzern/Abteilung Naturgefahren, mit der Bitte um Erstellung eines Vorprojekts für die Festlegung des Gewässerraumes und des Hochwasserschutzes, in Kontakt getreten. Der Kanton hat im Herbst 2017 die Erarbeitung des Vorprojekts «Hochwasserschutz Dorf» bewilligt und die Planungsbüros Scherrer AG, Reinach BL, und Tagmar AG, Dagmersellen, mit der Planung beauftragt.

### Ziel des Vorprojekts «Hochwasserschutz Dorf»

- Bestehende Gebäude vor Hochwasser schützen (Besitzstandgarantie),
- Gewässerraum unter Berücksichtigung der natürlichen Funktion und eines Hochwassers ausscheiden,
- Planungssicherheit für Bauten mit Bachanstoss sicherstellen.

Die Planungsergebnisse dienen im Rahmen der Ortsplanungsrevision zur Festlegung der Gewässerräume.

### Zeitraumen des Vorprojekts Hochwasserschutz Dorf:

November 2017 bis ca. Juni 2018

Für Fragen steht Ihnen der zuständige Gemeinderat Andreas Meyer, Telefon 079 417 75 47, gerne zur Verfügung.

# Gemeinde Altbüron

## «Wohnen und Leben im Alter in Altbüron» – Umsetzung beginnt!

Der Gemeinderat genehmigte einstimmig den Schlussbericht «Wohnen und Leben im Alter in Altbüron» und legte erste Umsetzungsschritte für das Jahr 2018 fest. Zuerst werden eine Info- und Adressbroschüre «Wohnen und Leben im Alter in Altbüron» erstellt und Grundlagen für eine alters- und generationenfreundliche Raumentwicklung erarbeitet. Zur Unterstützung des Umsetzungsprozesses hat der Gemeinderat eine Begleitgruppe unter der Leitung von Lidwina Frei-Blum, Sozialvorsteherin, eingesetzt.

### Schlussbericht «Wohnen und Leben im Alter in Altbüron» genehmigt

An seiner November-Sitzung hat der Gemeinderat den Schlussbericht «Wohnen und Leben im Alter in Altbüron» einstimmig genehmigt. Der von der Projektgruppe «Wohnen und Leben im Alter in Altbüron» erarbeitete Schlussbericht beinhaltet eine Situationsanalyse und konkrete, kurz-, mittel- und langfristige Umsetzungsmassnahmen, wie das «Wohnen und Leben im Alter in Altbüron» in den nächsten Jahren gefördert werden kann. Im Schlussbericht sind auch Massnahmen aufgeführt, welche im Rahmen des sehr gut besuchten Bevölkerungsworkshop vom 28. Juni 2017 präsentiert und diskutiert worden sind. Der Schlussbericht ist unter [www.altbueron.ch](http://www.altbueron.ch) aufgeschaltet.

### Umsetzung «Schritt um Schritt»

Bei der Umsetzung der im Schlussbericht empfohlenen Massnahmen hat sich der Gemeinderat bewusst auf ein schrittweises Vorgehen festgelegt. Dabei werden im Jahr 2018 erste Massnahmen «Info- und Adressbroschüre» und «Altersfreundliche Immobilienbewirtschaftung» umgesetzt. Zusätzlich erfolgt die Erarbeitung von Grundlagen für die zukünftige Entwicklung eines alters- bzw. generationenfreundlichen Sozialraums Altbüron sowie werden erste Überlegungen zu einem gemeinnützigen Trägerschaftskonzept «Wohnen und Leben im Alter in Altbüron» gemacht. Aufgrund der ersten Erfahrungen und Erkenntnissen wird der Gemeinderat anschliessend weitere Umsetzungsschritte beschliessen.

### Unterstützung durch Begleitgruppe

Zur Unterstützung der Umsetzungsarbeiten hat der Gemeinderat eine Begleitgruppe unter der Leitung der Sozialvorsteherin Lidwina Frei eingesetzt. Mit der Begleitgruppe ist sichergestellt, dass die Massnahmen zielgruppengerecht und nahe bei der Bevölkerung umgesetzt werden können. Für die personelle Besetzung der Begleitgruppe haben sich erfreulicherweise zahlreiche Mitglieder der Projektgruppe zur Verfügung gestellt, welche schon bei der Entwicklung des Schlussberichtes mitgearbeitet haben. Ergänzt wird die Gruppe neu mit Renate Rölli. Fachlich wird der Umsetzungsprozess wiederum durch Marcel Schuler, Leiter Fachstelle Gemeinwesenarbeit Pro Senectute Kanton Luzern, unterstützt.

### Weiteres Vorgehen

Die Begleitgruppe «Wohnen und Leben im Alter in Altbüron» trifft sich im Januar/Februar 2018 zur ersten Sitzung, um die einzelnen Umsetzungsschritte zu planen. Die Bevölkerung von Altbüron wird periodisch über die Umsetzungsschritte informiert und gemäss Planung mit der Info- und Adressbroschüre «Wohnen und Leben im Alter in Altbüron» im ersten Halbjahr 2018 ein erstes Produkt in ihren Händen halten können.

### Haben Sie Fragen oder Anregungen?

Wir freuen uns auf die Umsetzungsarbeiten. Falls Sie Fragen oder Anregungen haben, wenden Sie sich an die Mitglieder der Begleitgruppe oder an die Sozialvorsteherin/Präsidentin Begleitgruppe «Wohnen und Leben im Alter in Altbüron» Lidwina Frei-Blum, Telefon 062 927 19 51 oder E-Mail [sozialamt@altbueron.ch](mailto:sozialamt@altbueron.ch).

### Mitglieder der Begleitgruppe:

**Lidwina Frei**, Sozialvorsteherin, Leitung Begleitgruppe  
**Markus Affentranger**, ehemaliger Sozialvorsteher von Altbüron  
**Heiri Bösig**, Seniorenvertretung  
**Monika Graf**, Vertretung Spitex/ambulante Dienste  
**Alois Gut**, Vertretung Pflege und Betreuung  
**Renate Rölli**, Gemeinderätin (Mitglied ab 01.01.2018)  
**Astrid Waldispühl**, Vertretung stationäres Wohnen  
**Marie-Louise Wapf**, Seniorinnenvertr./Ortsvertreterin Pro Senectute  
**Marcel Schuler**, Fachberatung Pro Senectute Kanton Luzern

# Gemeinde Altbüron

## Infoabende der Ausgleichskasse Luzern in den Regionen – „Unterwegs be de Lüt“

### **AUSGLEICHSKASSE LUZERN**

*sicher. sozial. stark.*

Die Ausgleichskasse und die von ihr vertretenen Sozialversicherungen begleiten Sie als Person durch das ganze Leben. Deshalb möchte Ihnen die Ausgleichskasse Luzern die Gelegenheit bieten, an einem öffentlichen Infoabend in Ihrer Region mehr über die Versicherungen

der 1. Säule zu erfahren und mit den Fachleuten der Ausgleichskasse Luzern direkt vor Ort zu sprechen.

Auf ihrer Wanderschaft durch den Kanton Luzern macht die Ausgleichskasse wie folgt Halt:

- Mittwoch, 21. Februar 2018, Festhalle Willisau
- Dienstag, 27. Februar 2018, Braui Hochdorf
- Dienstag, 6. März 2018, Gemeindesaal Adler Schüpfheim
- Mittwoch, 14. März 2018, Verkehrshaus Luzern

Der Anlass dauert jeweils von 18.30 bis ca. 20.00 Uhr, anschliessend Apéro und individuelle Beratung der Besucherinnen und Besucher.

Die Referentinnen und Referenten werden Ihnen eine Vielzahl von Lebenssituationen schildern und dabei stets den Bezug zur AHV oder den Ergänzungsleistungen zur AHV/IV wahren. Unabhängig davon, ob Sie noch erwerbstätig sind, kurz vor der Pensionierung stehen, eine Rente der AHV beziehen, Hausdienstpersonal anstellen werden oder als Bürgerin und Bürger Ergänzungsleistungen zur AHV/IV beantragen möchten; die Referentinnen und Referenten werden für all diese Lebenssituationen verständlich und illustrierte Fallbeispiele präsentieren. Weitere Informationen, das detaillierte Programm des Infoabends sowie eine online-Anmeldung finden Sie unter [www.ahvluzern.ch](http://www.ahvluzern.ch)

## Spitex Pfaffnau – Roggliswil – Altbüron: Mahlzeitenverträge/in gesucht

Die Spitex Pfaffnau – Roggliswil – Altbüron sucht nach Vereinbarung

### **Mahlzeitenverträge/in**

Für den Mahlzeitendienst sucht die Spitex Frauen und Männer mit eigenem Fahrzeug. Sie holen die Mahlzeiten beim Anbieter ab und bringen diese zu den Menschen nach Hause, die selber nicht mehr kochen können. Der Einsatz erfolgt stundenweise und wird mit einer kleinen Entschädigung plus km-Spesen vergütet. Die Spitex freut sich sehr, Sie kennen zu lernen!

Bitte teilen Sie Ihr Interesse schriftlich oder telefonisch mit an: Beatrice Luternauer, Winkel 21, 6265 Roggliswil, Telefon 062 754 17 02 oder E-Mail [spitex.psr@murhof.ch](mailto:spitex.psr@murhof.ch)

## Bericht Integrationsgruppe

Am 2. Oktober 2017 wurde unter Anwesenheit von Sozialvorsteherin Lidwina Frei, Livia Meyer und Cornelia Lustenberger die Integrationsgruppe Altbüron gegründet. Cornelia Lustenberger konnte übrigens wegen der sehr angespannten und kritischen Lage noch nicht nach Honduras (Zentralamerika) zurückreisen und ist daher ebenfalls zu einer Art Flüchtling geworden, mit dem Glück, im Heimatland Zuflucht gefunden zu haben.

Durch die ersten Hausbesuche in den Privatwohnungen an der St. Urbanstrasse und im Ausserdorf durfte sich die Integrationsgruppe den Flüchtlingen, welche in diesem Moment präsent waren, vorstellen und über die Zwecke und Ziele der Integrationsgruppe informieren. Obwohl das natürlich wegen fehlender

# Gemeinde Altbüren

---

Sprachkenntnisse beider Seiten nicht einfach war, gelang es der Integrationsgruppe aber trotzdem relativ gut, über deren Gefühle, Bedürfnisse, Wünsche, Schwierigkeiten, Meinungen und Bedenken zu erfahren. Vor allem war es ganz klar, welches Glücksgefühl bei den ausgelöst wurde, als sie erfuhren, dass die Freiwilligen sie regelmässig besuchen und mit ihnen gemeinsam Aktivitäten machen werden.

Seit Mitte Oktober 2017 haben die beiden Freiwilligen verschiedene Aktivitäten mit einer Gruppe von Flüchtlingen durchgeführt wie:

- ✓ Wöchentlicher Deutschunterricht (bis jetzt neun Mal), welcher abwechselungsweise in den beiden Wohnungen der Flüchtlinge stattfindet
- ✓ Gemeinsames Kochen (Äplermakaroni mit Apfelschnitzen)
- ✓ Zweimal Besuch des Deutsch-Treffs in Zell, welcher einmal pro Monat stattfindet
- ✓ Zwei Teilnahmen an Dorfanlässen wie Gemeindetag-Besichtigung Wasserreservoir Ende Oktober sowie Samichlauszug anfangs Dezember
- ✓ Besuch eines Kulturanlasses wie Fotoausstellung vom Schweizer-Berliner Künstler Silas Krähenbühl im bau4, Altbüren
- ✓ Auch etwas Sport war angesagt wie:
  - Zweimal Volleyballspielen in der Integrations-Volleyballgruppe in Zell
  - Unterstützung als Fanclub der Integrationsgruppe beim Plausch-Volleyturnier im November in Zell
  - Einmal Yoga
  - Vernetzungsarbeit mit Dorfvereinen wie z. B. Schnupperbesuch des Leichtathletik-Trainings unter Führung und Betreuung von Corina und Rolf Bättig, Schmittweg 1. Einer der Flüchtlinge nimmt seit Mitte November zweimal wöchentlich an diesem Training teil.

Neben diesen gesamthaft mehr als 20 verschiedenen Anlässen, hat die Integrationsgruppe auch bei Übersetzung von Dokumenten, Korrespondenzen allgemein, Kopieren von Dokumenten, verschiedene telefonische Abklärungen mit DAF-Sozialarbeiter und Caritas Luzern sowie bei der Suche von Beschäftigungsmöglichkeiten/Arbeitssuche mitgeholfen.

Die Freiwilligen finden es sehr spannend und lebensbereichernd mit Flüchtlingen in Altbüren zusammenzuarbeiten. Das Austauschen erlaubt ein gegenseitiges Lernen.

Besonders gut gefällt den Freiwilligen das gemeinsame Deutsch lernen. Alle sind sehr motiviert und haben seit Unterrichtsbeginn grosse Fortschritte gemacht. Das macht die Integrationsgruppe stolz und gibt ihr grosse Befriedigung. Mit den Sprachkenntnissen kann sie einen Schlüssel zur Schweizergesellschaft geben, so dass sie eine höhere Chance haben, im Arbeitsmarkt eingegliedert werden zu können. Auch fanden nach dem Deutschunterricht oft sehr interessante Gespräche, beispielsweise über internationale Politik, Kultur, usw., statt. So haben die Freiwilligen schon viel über das Gebiet von Kurdistan erfahren und die weltweite Politik einmal nicht nur aus dem europäischen Blickwinkel kennen gelernt. Haben Sie gewusst, dass etwa die Hälfte der Kurden in Syrien keinen Pass besitzt? Keinen Pass zu haben bedeutet folglich auch keine Rechte. Selbst das Recht auf Arbeit bleibt ihnen verwehrt. Seit der Zeit als Freiwillige wurde auf einmal mehr bewusst, welch ein Glück bzw. Privileg wir haben, in der Schweiz geboren zu sein.

Wir Schweizer unterscheiden uns zwar äusserlich von den Asylsuchenden, wie auch von den Bedürfnissen her; sie die Flüchtlinge haben Sehnsucht nach einem sicheren Leben ohne Angst und Gewalt, Kontakt mit Einheimischen, aber auch Beschäftigung. Doch trotz kultureller Unterschiede gibt es auch Gemeinsamkeiten. Zum Beispiel haben wir alle ein Herz und eine Seele. Die Integrationsgruppe lädt Sie dazu ein, Ihren Geist und Ihr Herz zu öffnen, um Mut zur freiwilligen Arbeit mit den Asylsuchenden in unserem Dorf zu finden.



Zum Schluss: Interessierte für Freiwilligenarbeit können sich gerne bei Sozialvorsteherin Lidwina Frei-Blum, Telefon 062 927 19 51 oder E-Mail [sozialamt@altbueron.ch](mailto:sozialamt@altbueron.ch), melden.

*Die Integrationsgruppe Altbüren mit Flüchtlingen während einer Besprechung*

# Gemeinde Altbüren

## Mobile Gift- und Gefahrstoffsammlungen 2018

Apotheken und Drogerien im Kanton Luzern nehmen Kleinmengen von Gift- und Gefahrstoffabfällen aus Privathaushaltungen kostenlos entgegen. Als weitere Entsorgungsmöglichkeit werden jeweils von 9.00 bis 12.00 Uhr folgende drei regionalen Giftsammlungen durchgeführt:

- Horw, Werkhof Samstag, 26. Mai 2018
- Sursee, Martignyplatz Samstag, 9. Juni 2018
- Eschenbach, Sammelstelle Kieswerk Samstag, 1. September 2018

Weitere Informationen finden Sie auch im Internet unter  
[www.lebensmittelkontrolle.lu.ch/chemikaliensicherheit/aktuell](http://www.lebensmittelkontrolle.lu.ch/chemikaliensicherheit/aktuell) oder  
[www.lebensmittelkontrolle.lu.ch/chemikaliensicherheit/entsorgung\\_haushaltchemikalien](http://www.lebensmittelkontrolle.lu.ch/chemikaliensicherheit/entsorgung_haushaltchemikalien)

## Faktenblatt Breitbandversorgung



Unter [www.altbueron.ch](http://www.altbueron.ch), Aktuelles, ist ab sofort das „Faktenblatt Breitbandversorgung“ der Region Luzern West aufgeschaltet. Dieses Faktenblatt richtet sich an Bewohnerinnen und Bewohner bzw. Haushalte im Gebiet Entlebuch, Willisau-Wiggertal sowie Rottal, die heute bei der Breitbandversorgung über weniger als 3MB/s Leistung verfügen. Da im Verbandsgebiet der Region Luzern West viele

Personen ausserhalb der Bauzonen wohnen und oftmals wegen grossen Distanzen mit Kupferleitungen über schlechte Datenübertragungen verfügen, hat die Region Luzern West dieses Faktenblatt erarbeitet. Es soll den Verbandsgemeinden dazu dienen, ihre von dieser Situation betroffenen Einwohner zu unterstützen und zu informieren.

## TankBar in Altbüren

Autarker Personenunterstand, ein Gemeinschaftsprojekt mit den Firmen:



Passend zum bevorstehenden Winterwetter konnte der Prototyp Tank-Bar Altbüren bei der Bushaltestelle Hiltbrunnen montiert werden. Die mit einer Solaranlage produzierte Energie wird in Batterien gespeichert und liefert den Strom für die Beleuchtung, den kleinen Bildschirm und die Ladestation für Handy und Laptop. Aktuell wird mit dem Prototyp die Alltagstauglichkeit getestet.

# Gemeinde Altbüren

## 10-jähriges Arbeitsjubiläum von Markus Bättig



Wie würde Altbüren aussehen, ohne die tägliche Arbeit von Markus Bättig?

Sein Tageswerk ist nicht leicht sichtbar, meistens fehlt einfach der Laubhaufen, das Gras am Wegrand ist geschnitten, die Abfalleimer sind geleert und vieles mehr ist einfach erledigt.

Zum 10-jährigen Arbeitsjubiläum gratulieren wir Markus Bättig ganz herzlich und wünschen ihm weiterhin viel Freude bei den Pflegearbeiten in Altbüren.

## Aktionstag der Städte und Gemeinden vom 28. Oktober 2017



Die Gemeinde Altbüren hat am Aktionstag der Städte und Gemeinden „WIRken für alle“ vom Samstag, 28. Oktober 2017 einen interessanten Einblick in die Arbeitsgebiete des Gemeinderates und der Verwaltung gegeben. Gemeindepräsident Valentin Kreienbühl und Gemeindeschreiber Peter Suppiger standen in der Hiltbrunnenstube der interessierten Bevölkerung „Red und Antwort“. Als ein wichtiger Bestandteil der Gemeindeaufgabe wurde auch die Wasserversorgung der Bevölkerung zugänglich gemacht. Unter kundiger Führung von Personalkorporationspräsident Josef Rölly konnte viel Wissenswertes in Erfahrung gebracht werden. Es bestand auch die Möglichkeit eines Besuches beim gemeinsamen Feuerwehrlokal der beiden Gemeinden Grossdietwil/Altbüren mit geführtem Rundgang. Zum Abschluss des Aktionstages konnten sich die Besucher bei einem von der Gemeinde Altbüren offerierten Apéro in der Mehrzweckhalle Hiltbrunnen unterhalten.



*Bestaunen des Schriftgutes von früher*

# Gemeinde Altbüron

## Behörden-Jagdtag

Am Samstag, 11. November 2017 folgte der Gemeinderat, die Personalkorporation sowie Vertreter vom Kanton der Einladung der Jagdgesellschaft Altbüron zum Behördenjagdttag! Das Wetter zeigte sich an diesem herbstlichen Morgen eher von seiner trüben Seite, vom Regen jedoch blieben wir vorerst verschont. Um 08.30 wurde zur Besammlung mit anschliessender Information gebeten. Josef Rölli begrüsst alle Anwesenden und gab in kurzen Sätzen Auskunft über die bisherige Jagdzeit. Anschliessend wurde mit einem „Weidmanns Heil“ auf einen erfolgreichen Jagdtag angestossen. Wie unter Jägern üblich mit Links und natürlich nur mit einem kleinen Schluck einheimisch gebrannten Wassern. Ausgerüstet mit Leuchtwesten und einem Stock ging es Gruppenweise auf den ersten Trieb wo bald schon Rehe gesichtet wurden. Bereits beim zweiten Trieb war der Schuss eines Jägers ganz nahe zu hören und das erste Reh wurde getroffen. Nach dem „Abhornen“ erfolgte die Besprechung zum vorangegangenen Trieb, wo jeder Jäger sowie alle TreiberInnen ihre Beobachtungen schilderten. Wieder in anderen Gruppen und mit den Hunden an der Leine ging es bereits auf den letzten Trieb vor dem Mittagessen. Ein weiterer Abschuss bedeutete das zweite erlegte Reh am Vormittag. Der Regen war inzwischen etwas stärker geworden und so freuten sich alle auf die Wärme im Jagdhaus.



Dort angekommen erwartete uns ein wunderbar köstlicher Rehpfeffer, welcher von Elmar Müller zubereitet wurde. Frisch gestärkt und aufgewärmt ging es am Nachmittag weiter. Auf zwei weiteren Trieben durchstreiften wir den Wald und scheuten die Rehe aus ihren sicher geglaubten Verstecken auf. Einige erwiesen sich allerdings als wahre Hürdenläufer und übersprangen die Dornen, die wir mühsam zu bezwingen versuchten, sprichwörtlich wie Gazellen. Inzwischen regnete es ziemlich stark und es wurde dunkler und dunkler. So zogen wir uns zurück zum Jagdhaus und wärmten uns mit einem Kaffee auf. Obwohl jeder Abschuss der Rehe für Nicht-Jäger schmerzlich ist, wissen wir alle dass durch die Jagd der Tierbestand im Wald gehegt und gepflegt wird und die Arbeit der Jäger von enormer Wichtigkeit ist.

Ein wunderbarer Jagdtag ging mit dem traditionellen „Läberli-Essen“ in gemütlichem Rahmen zu Ende. Ein grosser Dank seitens des Gemeinderates gebührt der Jagdgesellschaft für diesen wunderbaren Tag im Kreise der Jäger. Es ist jedesmal ein ganz besonderes Erlebnis.



# Gemeinde Altbüren

## Abstimmungsergebnisse Gemeindeversammlung vom 30. November 2017

### Traktandum 1      Jahresprogramm 2018

Vom Jahresprogramm 2018 der Einwohnergemeinde Altbüren nehmen die Anwesenden zustimmend Kenntnis.

### Traktandum 2      Voranschlag 2018 der Einwohnergemeinde

- 2.1** Der Voranschlag für das Jahr 2018 der Einwohnergemeinde Altbüren, umfassend:  
**die Laufende Rechnung** mit einem budgetierten Ertragsüberschuss von Fr. 1'725.00  
**die Investitionsrechnung** mit der Nettoinvestitionszunahme von Fr. 431'600.00  
wird einstimmig genehmigt.
- 2.2** Der **Steuerfuss** der Einwohnergemeinde Altbüren für das Jahr 2018 wird grossmehrheitlich mit 2.30 (bisher 2.40) Einheiten festgesetzt.
- 2.3** Die Ermächtigung des Gemeinderates zur Aufnahme von Fremdkapital zur Deckung des Mittelbedarfs wird einstimmig genehmigt.

### Traktandum 3      Aufgaben- und Finanzplan 2018 - 2022

Vom Aufgaben- und Finanzplan der Einwohnergemeinde der Jahre 2018 - 2022 nimmt die Versammlung zustimmend Kenntnis.

### Traktandum 4      Gesamtrevision des Siedlungsentwässerungs-Reglementes Gemeinde Altbüren

Der Gesamtrevision des Siedlungsentwässerungs-Reglementes der Gemeinde Altbüren wird von den anwesenden Stimmberechtigten einstimmig zugestimmt.

### Traktandum 5      Teilrevision der Gemeindeordnung Gemeinde Altbüren

Die anwesenden Stimmberechtigten stimmen der vorgeschlagenen Teilrevision der Gemeindeordnung von Altbüren ohne Gegenstimme zu.

### Traktandum 6      Einführung eines Kurtaxen- und Beherbergungsreglementes Gemeinde Altbüren

Die anwesenden Stimmberechtigten stimmen der Einführung eines Kurtaxen- und Beherbergungsreglementes der Gemeinde Altbüren grossmehrheitlich zu.

Über weitere Traktanden hatte die Gemeindeversammlung keine Beschlüsse zu fassen.

|                         |                                         |        |
|-------------------------|-----------------------------------------|--------|
| <b>Stimmbeteiligung</b> | Stimmberechtigte Gemeinde Altbüren      | 729    |
|                         | Stimmberechtigte Versammlungsteilnehmer | 60     |
|                         | Stimmbeteiligung                        | 8.23 % |

# Gemeinde Altbüren

## Baustatistik 2. Halbjahr 2017

### 1. Baugesuche

|                                     |                                      |                                         |
|-------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------|
| Kombimmo AG                         | Unterdorf 12<br>Gebäude Nr. 17       | Teilumnutzung Liegenschaft<br>GB Nr. 66 |
| Wüthrich Bruno                      | Blatten 6<br>Gebäude Nr. 42          | Ersatzbau Garagen<br>GB Nr. 27          |
| Betschart-Bernet Peter              | Unterdorf 15<br>Gebäude Nr. 308      | Neubau EFH<br>GB Nr. 117                |
| Stirnimann-Arnold Alois<br>und Rita | Hasenacherweg<br>Gebäude Nr. 71, 71c | Um-/Anbau Wohnhaus<br>GB Nr. 465        |
| Maurer-von Ballmoos<br>Hans Ulrich  | Hasenacher<br>Gebäude Nr. 73         | An-/Umbau Wohnung<br>GB Nr. 461         |

### 2. Baubewilligung

|                                       |                                   |                                        |
|---------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------|
| Krähenbühl-Hegi<br>Bernhard und Sonja | Hauetenmatte 8<br>Gebäude Nr. 307 | Neubau EFH mit PV-Anlage<br>GB Nr. 245 |
|---------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------|

## Handänderungen 2. Halbjahr 2017

Gemäss Artikel 970a ZGB und § 90 EGZGB werden folgende in das Grundbuch eingetragene Veräusserungen von Grundstücken in Altbüren veröffentlicht:

| GB Nr.            | Ortsbezeichnung      | V: Veräusserer<br>E: Erwerber      T: Tausch                                             |
|-------------------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 175               | Underdorf            | V: Fritz Pfister-Aeby sel. Erben, Underdorf 13<br>E: Monika Müller-Pfister, Underdorf 11 |
| 244               | Houetematte (Anteil) | V: Humbel Glaus Adelheid, Roggwil<br>E: Glaus Beat, Hauetenmatte 6                       |
| 4068, 5032 / Ring |                      | V: BF partner ag, Sursee<br>E: Gut AG, Willisau                                          |

## Gratulationen zum Geburtstag



Frau **Maria (Miggi) Pfister-Aeby** im Unterdorf konnte am 5. Oktober 2017 bei bester Gesundheit ihren **95. Geburtstag** feiern. Die noch sehr vitale Jubilarin wurde vor zwei Monaten durch den Tod von ihrem Mann Fritz getrennt. Sie waren über 70 Jahre verheiratet. Maria Pfister hat jedoch die Kraft und den Mut zu sagen: „Das Leben geht weiter und das ist gut so“. Sie wird von ihrer Tochter Monika Müller-Pfister betreut und von ihren Enkeln und Urenkeln bewundert. Der Gemeinderat, vertreten durch Renate Rölli- Affentranger und Lidwina Frei-Blum, gratulierte der Jubilarin herzlich und wünschte ihr für die Zukunft das Allerbeste.



**Anna Foster-Lischer** konnte am 28. Oktober 2017 zu Hause im Dorf bei bester Gesundheit ihren **90. Geburtstag** feiern. Die sehr vitale Jubilarin ist Mutter von zwei Töchtern und zwei Söhnen sowie Grossmutter von sechs Enkelkindern. Die Gartenarbeit ist trotz ihres hohen Alters ein geliebtes Hobby der Jubilarin. Sie freut sich an der Blumen- und Gemüsepracht. Der Gemeinderat, vertreten durch Renate Rölli-Affentranger und Lidwina Frei-Blum, gratulierte Anna Foster herzlich und wünschte ihr für die Zukunft das Allerbeste.



**Sofie Steinmann-Blum** konnte am 3. Dezember 2017 im Alters- und Pflegeheim Murhof in St. Urban ihren **98. Geburtstag** feiern. Dazu gratulierten ihr die Gemeinderätinnen Renate Rölli-Affentranger und Lidwina Frei-Blum im Namen der Gemeinde Altbüron ganz herzlich. Die Jubilarin und ihre Tochter Marie-Therese freuten sich sehr über den Besuch.

# Zum Gedenken

---



## **Lingg-Bossert, Johann**

Sonnenbühl 5  
6147 Altbüron

\* 22. August 1927

† 8. Januar 2017



## **Lustenberger-Wyss, Julius Cäsar**

Ausserdorf 19      mit Aufenthalt im Violino,  
6147 Altbüron      6144 Zell

\* 5. Mai 1938

† 23. Februar 2017



## **Schneider-Graf, Bernadette**

Weihermatte 1  
6147 Altbüron

\* 19. August 1933

† 16. März 2017



## **Hochstrasser-Müller, Josef**

Blatten 12      mit Aufenthalt im Waldruh,  
6147 Altbüron      6130 Willisau

\* 14. März 1931

† 16. April 2017



### **Pfister-Aeby, Fritz**

Unterdorf 13  
6147 Altbüron

\* 22. März 1923

† 30. Juli 2017



### **Meier-Stauffer, Paula Elisabeth**

Lindenweg 12      mit Aufenthalt im Murhof,  
6147 Altbüron      St. Urban, 6264 Pfaffnau

\* 29. September 1929

† 4. November 2017



*Alles verändert sich, aber dahinter ruht ein Ewiges.*

*Johann Wolfgang von Goethe 1749 - 1832  
Deutscher Dichter und Naturforscher*

# Gemeinde Altbüren

## Einwohnerkontrolle: Mutationen 4. Quartal 2017

### Zuzüge:

|                                               |              |                        |
|-----------------------------------------------|--------------|------------------------|
| - Elisabetha Achermann                        | Bühl 5       | von 6263 Richenthal LU |
| - Patrick Meyer und Jennifer Beeskow mit Jack | Unterdorf 12 | von 5705 Hallwil AG    |
| - Jennifer Grether                            | Linden 13    | von 6154 Hofstatt LU   |
| - Peter Betschart                             | Bühl 15      | von 6403 Küssnacht SZ  |
| - Thomas Bernet                               | Grünbach 6   | von 8427 Rorbas ZH     |
| - Jonas Friedli                               | Grünbach 4   | von 3537 Eggwil BE     |
| - Bledi und Naina Shabani mit Ila             | Linden 12    | von 4952 Eriswil BE    |
| - Matthias Rölli                              | Müsenbühl 2  | von 6145 Fischbach LU  |

### Wegzug:

|                 |        |                |
|-----------------|--------|----------------|
| - Seline Bättig | Ring 7 | 6060 Sarnen OW |
|-----------------|--------|----------------|

## Bevölkerungsentwicklung

|                              |      |
|------------------------------|------|
| Einwohnerstand am 31.12.2016 | 1003 |
| Zuzüge                       | 62   |
| Geburten                     | 10   |
| Wegzüge                      | 57   |
| Todesfälle                   | 6    |
| Einwohnerstand am 31.12.2017 | 1012 |

## Zivilstandsnachrichten 4. Quartal 2017

### Geburten:

- **Luina Bossert,**  
Tochter von Michael und Fabienne Chantal Bossert-Mürset, Hintergass 3,  
geboren am 1. Oktober 2017
- **Elina Hirschi,**  
Tochter von Daniel und Stephanie Hirschi-Oetterli, Sonnenbühl 20,  
geboren am 13. Oktober 2017
- **Masato Aeschbacher,**  
Sohn von Yann und Tomoko Aeschbacher, Bühl 5,  
geboren am 20. Oktober 2017

### Todesfall:

- **Paula Elisabeth Meier-Stauffer,** Lindenweg 12, Aufenthalt im Murhof St. Urban,  
verstorben am 4. November 2017

*Die Angaben sind möglicherweise nicht vollständig, da die betroffenen Personen aufgrund der Datenschutzbestimmungen auch auf eine Publikation verzichten können.*

## Abfallentsorgung 2018

### Kehricht- und Grünabfuhr

**Beginn der Tour: ca. 7.00 Uhr**

---

#### 1. Halbjahr 2018

##### Januar

|                 |                        |                   |
|-----------------|------------------------|-------------------|
| Donnerstag      | 04. Januar 2018        | Kehricht          |
| Donnerstag      | 11. Januar 2018        | Kehricht          |
| <b>Mittwoch</b> | <b>17. Januar 2018</b> | <b>Grünabfuhr</b> |
| Donnerstag      | 18. Januar 2018        | Kehricht          |
| Donnerstag      | 25. Januar 2018        | Kehricht          |

##### Februar

|                 |                         |                   |
|-----------------|-------------------------|-------------------|
| Donnerstag      | 01. Februar 2018        | Kehricht          |
| Donnerstag      | 08. Februar 2018        | Kehricht          |
| Donnerstag      | 15. Februar 2018        | Kehricht          |
| Donnerstag      | 22. Februar 2018        | Kehricht          |
| <b>Mittwoch</b> | <b>28. Februar 2018</b> | <b>Grünabfuhr</b> |

##### März

|                 |                      |                   |
|-----------------|----------------------|-------------------|
| Donnerstag      | 01. März 2018        | Kehricht          |
| Donnerstag      | 08. März 2018        | Kehricht          |
| Donnerstag      | 15. März 2018        | Kehricht          |
| <b>Mittwoch</b> | <b>21. März 2018</b> | <b>Grünabfuhr</b> |
| Donnerstag      | 22. März 2018        | Kehricht          |
| Donnerstag      | 29. März 2018        | Kehricht          |

##### April

|                 |                       |                   |
|-----------------|-----------------------|-------------------|
| Donnerstag      | 05. April 2018        | Kehricht          |
| <b>Mittwoch</b> | <b>11. April 2018</b> | <b>Grünabfuhr</b> |
| Donnerstag      | 12. April 2018        | Kehricht          |
| Donnerstag      | 19. April 2018        | Kehricht          |
| <b>Mittwoch</b> | <b>25. April 2018</b> | <b>Grünabfuhr</b> |
| Donnerstag      | 26. April 2018        | Kehricht          |

##### Mai

|                 |                     |                   |
|-----------------|---------------------|-------------------|
| Donnerstag      | 03. Mai 2018        | Kehricht          |
| <b>Montag</b>   | <b>07. Mai 2018</b> | <b>Kehricht</b>   |
| <b>Mittwoch</b> | <b>09. Mai 2018</b> | <b>Grünabfuhr</b> |
| Donnerstag      | 17. Mai 2018        | Kehricht          |
| <b>Mittwoch</b> | <b>23. Mai 2018</b> | <b>Grünabfuhr</b> |
| Donnerstag      | 24. Mai 2018        | Kehricht          |
| <b>Montag</b>   | <b>28. Mai 2018</b> | <b>Kehricht</b>   |

##### Juni

|                 |                      |                   |
|-----------------|----------------------|-------------------|
| <b>Mittwoch</b> | <b>06. Juni 2018</b> | <b>Grünabfuhr</b> |
| Donnerstag      | 07. Juni 2018        | Kehricht          |
| Donnerstag      | 14. Juni 2018        | Kehricht          |
| <b>Mittwoch</b> | <b>20. Juni 2018</b> | <b>Grünabfuhr</b> |
| Donnerstag      | 21. Juni 2018        | Kehricht          |
| Donnerstag      | 28. Juni 2018        | Kehricht          |

## 2. Halbjahr 2018

### Juli

|            |               |            |
|------------|---------------|------------|
| Mittwoch   | 04. Juli 2018 | Grünabfuhr |
| Donnerstag | 05. Juli 2018 | Kehricht   |
| Donnerstag | 12. Juli 2018 | Kehricht   |
| Mittwoch   | 18. Juli 2018 | Grünabfuhr |
| Donnerstag | 19. Juli 2018 | Kehricht   |
| Donnerstag | 26. Juli 2018 | Kehricht   |

### Oktober

|            |                  |            |
|------------|------------------|------------|
| Donnerstag | 04. Oktober 2018 | Kehricht   |
| Mittwoch   | 10. Oktober 2018 | Grünabfuhr |
| Donnerstag | 11. Oktober 2018 | Kehricht   |
| Donnerstag | 18. Oktober 2018 | Kehricht   |
| Mittwoch   | 24. Oktober 2018 | Grünabfuhr |
| Donnerstag | 25. Oktober 2018 | Kehricht   |
| Montag     | 29. Oktober 2018 | Kehricht   |
| Mittwoch   | 31. Oktober 2018 | Grünabfuhr |

### August

|            |                 |            |
|------------|-----------------|------------|
| Donnerstag | 02. August 2018 | Kehricht   |
| Donnerstag | 02. August 2018 | Grünabfuhr |
| Donnerstag | 09. August 2018 | Kehricht   |
| Donnerstag | 16. August 2018 | Kehricht   |
| Donnerstag | 16. August 2018 | Grünabfuhr |
| Donnerstag | 23. August 2018 | Kehricht   |
| Mittwoch   | 29. August 2018 | Grünabfuhr |
| Donnerstag | 30. August 2018 | Kehricht   |

### November

|            |                   |            |
|------------|-------------------|------------|
| Mittwoch   | 07. November 2018 | Grünabfuhr |
| Donnerstag | 08. November 2018 | Kehricht   |
| Mittwoch   | 14. November 2018 | Grünabfuhr |
| Donnerstag | 15. November 2018 | Kehricht   |
| Donnerstag | 22. November 2018 | Kehricht   |
| Donnerstag | 29. November 2018 | Kehricht   |

### September

|            |                    |            |
|------------|--------------------|------------|
| Donnerstag | 06. September 2018 | Kehricht   |
| Mittwoch   | 12. September 2018 | Grünabfuhr |
| Donnerstag | 13. September 2018 | Kehricht   |
| Donnerstag | 20. September 2018 | Kehricht   |
| Mittwoch   | 26. September 2018 | Grünabfuhr |
| Donnerstag | 27. September 2018 | Kehricht   |

### Dezember

|            |                   |            |
|------------|-------------------|------------|
| Mittwoch   | 05. Dezember 2018 | Grünabfuhr |
| Donnerstag | 06. Dezember 2018 | Kehricht   |
| Donnerstag | 13. Dezember 2018 | Kehricht   |
| Donnerstag | 20. Dezember 2018 | Kehricht   |
| Donnerstag | 27. Dezember 2018 | Kehricht   |

### Aussentour Grossdietwil-Ebersecken:

Sammeltag ist **Montag, ab 11.00 Uhr**. Container bitte **erst am Montagmorgen** bereitstellen!!

|                  |                 |                    |
|------------------|-----------------|--------------------|
| 22. Januar 2018  | 28. Mai 2018    | 24. September 2018 |
| 26. Februar 2018 | 25. Juni 2018   | 22. Oktober 2018   |
| 26. März 2018    | 23. Juli 2018   | 26. November 2018  |
| 23. April 2018   | 27. August 2018 | 17. Dezember 2018  |

### Aussentour Grünbach-Feld: am 1. und 3. Donnerstag des Monats

#### Gemeinderätin

Heidy Koffel-Bieri

#### Strassenmeister

Markus Bättig-Scheidegger

#### Fuhrhalterei

Kehricht Josef Frey AG

Grünabfuhr Ernst Gerber AG

079 208 56 10 / finanzverwaltung@altbueron.ch

079 336 17 78 / 062 927 28 15

041 925 77 77 / info@frey-sursee.ch

062 916 40 80 / info@gerber-ag.ch

| Adresse        | Zi. | m <sup>2</sup> | Lage   | frei ab     | Miete | Vermieter             | Kontakt       |
|----------------|-----|----------------|--------|-------------|-------|-----------------------|---------------|
| Hiltbrunnen 14 | 5.5 | 134            | 1. OG  | sofort      | 1'450 | Woba Altb., O. Bättig | 079 219 67 63 |
| Hintergass 15  | 4.5 | 102            | 1. OG  | 01.04.2018  | 1'200 | Woba Altb., O. Bättig | 079 219 67 63 |
| Ring 3         | 3.5 | 84             | EG     | n. Vereinb. | 1'400 | Truvag Willisau       | 041 818 75 75 |
| Ring 3         | 3.5 |                | Attika | 01.04.2018  | 1'720 | Truvag Willisau       | 041 818 75 75 |
| Unterdorf 6    | 2.5 | Loft 85        | EG     | sofort      | 1'290 | Edwin Bütikofer       | 079 622 39 61 |
| Unterdorf 6    | 3.5 | 85             | EG     | sofort      | 1'090 | Edwin Bütikofer       | 079 622 39 61 |
| Unterdorf 12   | 1   | -              | 1. OG  | 01.03.2018  | 470   | Studer Imm. Olten     | 062 205 70 70 |
| Weihermatte 1  | 3.5 | 75             | DG     | n. Vereinb. | 1'100 | Truvag Willisau       | 041 818 75 75 |
| Weihermatte 1  | 4.5 | 100            | 1. OG  | n. Vereinb. | 1'220 | Truvag Willisau       | 041 818.75 75 |
| Weihermatte 2  | 3.5 | 75             | 1. OG  | n. Vereinb. | 1'050 | Truvag Willisau       | 041 818 75 75 |
| Weihermatte 3  | 4.5 | 100            | 1. OG  | n. Vereinb. | 1'220 | Truvag Willisau       | 041 818 75 75 |
| Weihermatte 4  | 4.5 | 100            | 1. OG  | n. Vereinb. | 1'100 | Truvag Willisau       | 041 818 75 75 |
| Weihermatte 5  | 1.0 | 35             | EG     |             |       | Stadelmann Josef      | 062 927 13 08 |

# Personalkorporation Altbüren

## Wasserversorgung Altbüren Jahresbericht / Untersuchungsbericht vom 27. November 2017

Im Jahr 2017 haben wir im Rahmen des Kontrollkonzeptes 4 Wasserproben zur Selbstkontrolle durchgeführt.

Die Gesamthärte beträgt 34.4 fH°.

Das Wasser stammt zu 60% aus dem Reservoir Tunnel und 40 % aus den Fälltschequellen.

Der Untersuchungsbericht vom 27. November 2017 kann unter [www.korporationaltbueron.ch](http://www.korporationaltbueron.ch) eingesehen werden.

Fragen zu unserem Trinkwasser beantwortet Wassermeister, Markus Johann, 079 408 28 12.

### Untersuchungsergebnis: Heidi-Brunnen

---

|                              |            |      |
|------------------------------|------------|------|
| Aerobe, mesophile Keime 30°C | KBE/ml     | 1    |
| Escherichia coli             | KBE/100 ml | nn   |
| Enterokokken                 | KBE/100 ml | nn   |
| Trübung 90°                  | TE/F       | 0.08 |
| Gesamthärte                  | fH°        | 34.4 |
| Karbonathärte                | fH°        | 32.3 |
| Nichtkarbonathärte           | fH°        | 2.1  |
| Hydrogenkarbonat             | mg/l       | 394  |
| Calcium                      | mg/l       | 96   |
| Magnesium                    | mg/l       | 25   |
| Chlorid                      | mg/l       | 6.3  |
| Nitrat                       | mg/l       | 5.7  |
| Sulfat                       | mg/l       | 17   |

### Untersuchungsergebnis: Fälltschequelle Einlauf Nr. 1

---

|                              |            |     |
|------------------------------|------------|-----|
| Aerobe, mesophile Keime 30°C | KBE/ml     | nn  |
| Escherichia coli             | KBE/100 ml | nn  |
| Enterokokken                 | KBE/100 ml | nn  |
| Chlorid                      | mg/l       | 9.4 |
| Nitrat                       | mg/l       | 11  |
| Sulfat                       | mg/l       | 18  |

### Untersuchungsergebnis: Fälltschequelle Einlauf Nr. 2

---

|                              |            |     |
|------------------------------|------------|-----|
| Aerobe, mesophile Keime 30°C | KBE/ml     | 1   |
| Escherichia coli             | KBE/100 ml | nn  |
| Enterokokken                 | KBE/100 ml | nn  |
| Chlorid                      | mg/l       | 9.8 |
| Nitrat                       | mg/l       | 12  |
| Sulfat                       | mg/l       | 17  |

|                              |            |     |
|------------------------------|------------|-----|
| Aerobe, mesophile Keime 30°C | KBE/ml     | 1   |
| Escherichia coli             | KBE/100 ml | nn  |
| Enterokokken                 | KBE/100 ml | nn  |
| Chlorid                      | mg/l       | 7.7 |
| Nitrat                       | mg/l       | 7.2 |
| Sulfat                       | mg/l       | 14  |

#### Anforderungen gemäss Hygieneverordnung

Mikrobiologische Toleranzwerte für Trinkwasser:

- direkt nach der Behandlung/Aufbereitung
- an der Fassung (Einzelquelle, Grundwasser)
- im Verteilnetz (Sammelquelle, Netz)

|                         |                  |              |
|-------------------------|------------------|--------------|
| Aerobe, mesophile Keime | Escherichia coli | Enterokokken |
| 20 KBE/ml               | nn in 100 ml     | nn in 100 ml |
| 100 KBE/ml              | nn in 100 ml     | nn in 100 ml |
| 300 KBE /ml             | nn in 100 ml     | nn in 100 ml |

#### Anforderungen gemäss Fremd- und Inhaltsstoffverordnung

Toleranzwerte ausgewählter Parametern: Trübung: 1 TE/F 90° Nitrat: 40 mg/l

#### Legende der Abkürzungen

KBE koloniebildende Einheit nn nicht nachweisbar



Richtig eingestellte Thermostativentile heizen sparsam und kostengünstig.

**energieschweiz**  
Unser Engagement unsere Zukunft.

**Energiestadt**  
european energy award

[www.energiestadt.ch](http://www.energiestadt.ch)



LED-Lampen leuchten effizienter und umweltfreundlicher als Energiesparlampen.

**energieschweiz**  
Unser Engagement unsere Zukunft.

**Energiestadt**  
european energy award

[www.energiestadt.ch](http://www.energiestadt.ch)



Mit der Steckerleiste lassen sich Geräte bequem vom Strom trennen.

**energieschweiz**  
Unser Engagement unsere Zukunft.

**Energiestadt**  
european energy award

[www.energiestadt.ch](http://www.energiestadt.ch)

## Pro Senectute Kanton Luzern – Spendenergebnis der Herbstsammlung 2017 **Ein herzliches Dankeschön an die Bevölkerung für die grosse Unterstützung!**

Vom 28. September bis 28. Oktober 2017 waren die Freiwilligen von Pro Senectute Kanton Luzern wieder von Tür zu Tür unterwegs, baten um eine Spende oder verteilten Briefe. Auch in diesem Jahr wurde wieder grosszügig gespendet. So kamen in Altbüron CHF 5'565.00 zusammen. Im Namen von Pro Senectute Kanton Luzern dankt Marie-Louise Wapf, Ortsvertreterin von Altbüron allen Spenderinnen und Spendern ganz herzlich für die Unterstützung. Ein grosses Dankeschön geht auch an alle Sammelnden für ihren engagierten freiwilligen Einsatz. Der in Altbüron verbleibende Anteil wird auch dieses Jahr für die Altersarbeit in der Gemeinde eingesetzt.

### **Selbstbestimmung – Hinschauen und helfen.**

Pro Senectute Kanton Luzern setzt sich für ein möglichst langes und selbstbestimmtes Leben in den eigenen vier Wänden ein. Doch manchmal braucht es wenig, um als älterer Mensch unverhofft in eine Notlage zu geraten. Pro Senectute Kanton Luzern schaut hin und handelt. Mit der kostenlosen und diskreten Sozialberatung ist Pro Senectute für Betroffene da – gezielt, unkompliziert und diskret. Pro Senectute Kanton Luzern hilft in schwierigen Situationen Lösungen zu finden und die Lebensqualität zu verbessern. Zudem stärken wir die Unabhängigkeit der älteren Menschen mit zahlreichen Angeboten z.B. im Bereich Bildung + Sport, dem Treuhand- und Steuererklärungsdienst oder der unentgeltlichen Rechtsauskunft. Pro Senectute Kanton Luzern stärkt die Unabhängigkeit der älteren Menschen und unterstützt sie darin, auch im Alter würdevoll und selbstbestimmt zu leben.

---

**Pro Senectute Kanton Luzern** • Geschäftsstelle, Jürg Lauber, Leiter Kommunikation/Fundraising  
Bundesplatz 14 • 6002 Luzern, Telefon 041 226 11 88, [info@lu.pro-senectute.ch](mailto:info@lu.pro-senectute.ch); [www.lu.pro-senectute.ch](http://www.lu.pro-senectute.ch)

### **Terminankündigung**

**Impulsnachmittag** im Pfarreiheim Sursee

**Montag, 5. März 2018, 14.00 Uhr** im Pfarreiheim Sursee, Dägersteinstrasse 1

**Thema:** „Wie is(s)t das Alter?“ Gesund und lecker kochen im Kleinhaushalt

Es erwartet Sie:

- Referat von Edith Meier-Kronenberg, Dagmersellen
- musikalische Umrahmung mit dem Noastalgiechörli Romantica
- leckeres und gesundes Zvieri

Bitte Datum reservieren - weitere Informationen folgen rechtzeitig.

Pro Senectute Kanton Luzern, [www.lu.prosenectute.ch](http://www.lu.prosenectute.ch)

## SOZIAL-BERATUNGSZENTRUM AMT WILLISAU



### MÜTTER- UND VÄTERBERATUNG

Barbara Wicki, Mütterberaterin NDS

**Tel. 041 / 972 56 31**

Tel. Beratung täglich von **8.00 – 9.30 Uhr**

E-Mail: [mvb.willisau@sobz.ch](mailto:mvb.willisau@sobz.ch) / [www.sobz.ch](http://www.sobz.ch)

Beratungstage im Pfarreiheim Pfaffnau, Mühlistrasse 1

### **Pfaffnau 2018**

#### **2. Mittwoch** des Monats

**10.30 - 12.00 Uhr mit Anmeldung**

**13.30 - 16.00 Uhr mit Anmeldung**

#### **4. Montag** des Monats

**10.30 – 12.00Uhr mit Anmeldung**

|                          |                      |                            |
|--------------------------|----------------------|----------------------------|
| <b>10.</b>               | Januar               | <b>24. Mittwoch!</b>       |
| <b>14.</b>               | Februar              | <b>Fällt aus</b>           |
| <b>14.</b>               | März                 | <b>26.</b>                 |
| <b>11.</b>               | April                | <b>23.</b>                 |
| <b>9.</b>                | Mai                  | <b>28.</b>                 |
| <b>13.</b>               | Juni                 | <b>Fällt aus: Ferien</b>   |
| <b>11.</b>               | Juli                 | <b>23..</b>                |
| <b>2. Donnerstag!</b>    | <b>16.</b> August    | <b>27.</b>                 |
|                          | <b>12.</b> September | <b>24.</b>                 |
|                          | <b>10.</b> Oktober   | <b>22.</b>                 |
| <b>Fällt aus: Ferien</b> | November             | <b>26. ganzer Tag</b>      |
| <b>12.</b>               | Dezember             | <b>Fällt aus: Feiertag</b> |

#### **Telefonische Anmeldung**

zu Bürozeiten im Sekretariat des Sozial-Beratungszentrums unter oben stehender Nummer von **Montag bis Freitag 8.00-11.30 Uhr und**

**13.30-16.30 Uhr**

**Anmeldeschluss:** um 09.00 Uhr des Beratungstages



**MÜTTER- UND VÄTERBERATUNG**

Barbara Wicki, Mütterberaterin NDS

**Tel. 041 / 972 56 31**

Tel. Beratung täglich von **8.00 – 9.30 Uhr**

E-Mail: [mvb.willisau@sobz.ch](mailto:mvb.willisau@sobz.ch) / [www.sobz.ch](http://www.sobz.ch)

Beratungstage in

**Zell 2018**

Jeden **1. Montag** des Monats im Violino, Zell

**10.30-14.30 Uhr**

Beratung **mit** Anmeldung

**14.30-16.00 Uhr**

Beratung **ohne** Anmeldung

**11. Januar 2. Donnerstag!**

**5. Februar**

**5. März**

**9. April 2. Montag!**

**7. Mai**

**4. Juni**

**2. Juli**

**6. August**

**3. September**

**1. Oktober**

**5. November**

**3. Dezember**

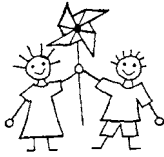
**Telefonische Anmeldung** zu Bürozeiten im Sekretariat des Sozial-Beratungszentrums unter obenstehender Nummer von

**Montag bis Freitag**

**8.00 – 11.30 Uhr und**

**13.30 – 16.30 Uhr**

**Anmeldeschluss:** um 09.00 Uhr des Beratungstages



# Aus der Schule

## Räben schnitzen



„Als Räbenlichter bezeichnet man im alemannischen Raum eine traditionelle Laterne, gefertigt aus Herbstrüben (Bezeichnung im alemannischen Sprachraum Rabe). Aus Anlass des Einbringens der letzten Feldfrüchte im November stellen die Kinder in verschiedenen Schweizer Kantonen solche Laternen her.“ (<https://de.wikipedia.org/wiki/Räbenlicht>)

Am Freitag vor dem Samichlauseinzug trafen sich alle Schülerinnen und Schüler in verschiedenen Gruppen, um ihre Räben für den Samichlauseinzug zu schnitzen. Dabei verteilten sich die Lernenden in beiden Schulhäusern, so dass in einer Gruppe jeweils 10 Kinder von der Basisstufe bis zur 6. Klasse vertreten waren. Tatkräftig wurden die Gruppen von Müttern unterstützt, bei denen wir uns auf diesem Wege nochmals herzlich bedanken.

Es ist nicht ganz einfach, die harten Räben auszuhöhlen. Mit Melonenausstechern, Grapefruit- und Glacelöffeln und allerlei Schnitzbesteck ging es mit viel Elan an die Arbeit. Die Schale wurde mit Ausstechern und Schnitzmessern gestaltet, so dass jedes Räbeliechtl sein eigenes, ganz spezielles Aussehen hatte. Damit die Räben auch gut zu halten waren, wurde ein Draht befestigt.



In allen Räumen herrschte eine wundersame, gemütliche Stimmung. Ohne Stress und Hektik wurden die Räben liebevoll gestaltet. Gekühlt blieben die Liechtl frisch bis zum Samichlauseinzug. Dort zogen die Schülerinnen und Schüler mit Glocken, Geislechlöpfen und den wunderschönen Liechtl in die

Nacht, um den Samichlaus vom Wald abzuholen. Wie in jedem Jahr trafen sich dann Eltern, Freunde und Verwandte an der Kapelle, um mit den eingestimmten Liedern der Kinder, in eine adventliche Stimmung einzutauchen. Auch in diesem Jahr hielt der Samichlaus einen Sack für die Kinder bereit, gefüllt mit Schokolade, Nüssli und Mandarinen.

## **Markt in Langenthal - Besucher und Aussteller**

### **Wie kommt der Apfel auf den Markt?**

Zu dieser Frage haben beide Basisstufen in den Wochen nach den Herbstferien geforscht und gearbeitet. Dabei haben die beiden Klassen den Schwerpunkt unterschiedlich gesetzt. Während die Basisstufe A sich mehr mit dem Apfel auseinandersetzte, beschäftigte sich die Basisstufe mehr mit dem Schwerpunkt Markt. Über zwei verschiedene Wege sind so beide Klassen der Antwort auf die Eingangsfrage immer nähergekommen. Um wirklich zu verstehen, wie der Apfel und auch andere Waren auf den Markt kommen, sind die zwei Klassen beide auf den Markt in Langenthal gegangen. Auch dies geschah auf unterschiedliche Weise, aber für beide Klassen sehr eindrücklich und spannend.

### **Basisstufe A**

An einem kalten Novembermorgen machte sich die Basisstufe A mit dem Schulbus auf den Weg nach Langenthal an den Monatsmarkt. Dies bedeutete, dass es neben den Gemüse- und Fruchteständen auch noch viele andere Produkte zu bestaunen und erkunden gab.

In Dreiergruppen sind die Kinder durch den Markt geschlendert und haben die Stände ganz genau angeschaut. So wurde gezählt, wie viele Stände es überhaupt hatte und an wie vielen davon Gemüse oder Früchte angeboten wurde. An einem Stand mussten die Kinder noch Genaueres über die angebotene Ware herausfinden. Sie fragten nach der Herkunft des Gemüses oder auch, wie lange es wohl dauert, einen solchen Stand aufzustellen. Selbst den anderen Marktbesuchern ist aufgefallen, wie selbstständig und auch mutig die Kinder ihre Aufgaben erfüllten.

Die Belohnung für die geleistete Arbeit machten sich die Kinder gleich selber. Mitten auf dem Markt entdeckten sie nämlich einen Verkaufsstand, der allerlei Süssigkeiten anbot. So war es für die Kinder selbstverständlich, dass sie ihr mitgebrachtes Taschengeld ausschliesslich an diesem Stand ausgeben wollten. Geduldig warteten also alle nach erledigter Arbeit, bis sie an der Reihe waren mit Einkaufen. Das Strahlen auf den klebrigen Kindermäulern sagte alles: Es hat sich gelohnt, die Arbeit so schnell wie möglich zu erledigen.

## Basisstufe B organisiert einen Marktstand in Langenthal

Da sich die Schülerinnen und Schüler der Basisstufe B eingehend mit den Erdmännchen beschäftigten und ganz und gar Fans dieser kleinen Tierchen wurden, war es naheliegend, dass die Kinder und Lehrerinnen nach einem Besuch in Toni's Zoo in Rothenburg eine Patenschaft übernehmen wollten. Doch wie kommt man zu dem Geld? Wie könnte man etwas organisieren? Was könnte man anbieten? Nach den Herbstferien gingen wir genau diesen



Fragen nach. So kam die Idee zustande, an den Wochenmarkt zu gehen und dort selbst hergestellte Waren zu verkaufen. Vorgängig wurde gebastelt, gekocht und gebacken. Auf unserem Marktstand wurden Bretzeli, Erdmännchenguetzli, Backmischungen für Omamas Kürbiskuchen, verzierte Messer, Karten und feiner Herbstsirup feilgeboten. Dazu wurden

Einkaufslisten erstellt, Einsatzpläne ausgearbeitet, Preise festgelegt und Plakate gestaltet. Die Kinder erlebten, welche Arbeit dahintersteht, bis man dann endlich auf dem Markt seine Sachen anbieten kann. Früh morgens am Markttag hiess es, erst mal den ganzen Stand herrichten, damit der Stand auch ansprechend aussieht. Dazu wurden Plakate verwendet und dekoriert. Kaum waren die ersten Käufer da, musste eifrig gerechnet werden.

Zusammenzählen und Wechselgeld zurückgeben,... Kopfrechnen wie man es im Leben braucht. Manch einer brauchte recht viel Mut im Umgang mit den Fragen der Kundschaft. Andere wiederum genossen es, ein Versucherli vom Kürbiskuchen anzubieten und ins Gespräch zu kommen. Ausharren bei dem eisigen Wind war eine grosse Herausforderung. Während man nicht gerade Einsatz am



Marktstand hatte, durfte der ganze Markt angeschaut werden oder machte im Supermarkt ein Suchquiz. Lustig und lehrreich zugleich! Jedenfalls war es ein gelungener Markttag für die Kinderschar. Praktisch alles war verkauft und so hatten sie das Geld für die Patenschaft beisammen.

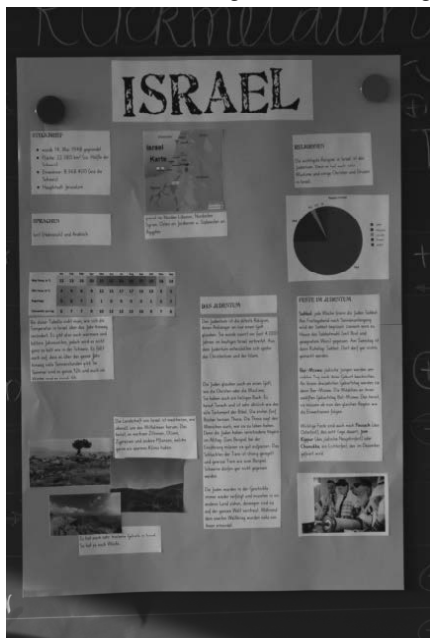
Lebensnaher Unterricht! Da waren sich Eltern, Kinder und Lehrerinnen einig.

## Andere Länder - andere Sitten

Nachdem im letzten Schuljahr, das unter dem Motto «urhig» stand, immer wieder vor allem die typisch schweizerische Kultur und ihre Traditionen im Mittelpunkt standen, sollten sich die Kinder der beiden 5./6. Klassen einmal mit ganz verschiedenen fremden Kulturen und fremden Ländern beschäftigen.



Die einen haben sich dabei mehr auf die Essgewohnheiten spezialisiert. Sie haben zu den verschiedenen Kulturen auch kleine Köstlichkeiten gekocht und probiert. Die anderen beschäftigten sich im Zusammenhang mit fremden Ländern mit den 5 grossen Weltreligionen.



Aber es gab natürlich noch viel mehr zu entdecken. Mit Hilfe von Büchern und dem Internet haben sich die Kinder Gruppenweise auf kleine Entdeckungstouren begeben und vieles herausgefunden und kennen gelernt.

Während diesen Recherchen haben die Kinder die Erfahrung machen können, dass es in der grossen Fülle von Informationen nicht so einfach ist, das Wichtige zu erkennen und vom Unwichtigen zu trennen. Es braucht Übung, um damit zurecht zu kommen und ein gutes Gespür.

Ganz wichtig ist dabei auch die Fähigkeit gut und sorgfältig zu lesen, damit man sich durch die vielen Informationen durcharbeiten kann.

Ein paar Aussagen der Kinder:

Wir haben gelernt, dass man in Marokko viel Couscous isst.

Argentinien ist das Zweitgrösste Land von Südamerika.

In Argentinien leben viele Christen.

Wir lernten, was Baklava ist, nämlich ein Süssgebäck aus Marokko.

Das heilige Buch der Juden heisst Thora.

In Indien leben etwa 130-mal mehr Menschen als in der Schweiz, obwohl die Fläche nur etwa 90-mal grösser ist.

Im Hindutempel legt er heilige Elefant seinen Rüssel über die Besucher und segnet sie.

Die Argentinier essen viel Fleisch und dabei auch Innereien wie das Herz oder die Leber eines Tieres.

In Thailand gehört der grösste Teil der Bevölkerung zu den Buddhisten.

Wenn ich ein Land gründen würde, wäre in meinem Land die Esskultur gesund und vegetarisch. In meinem Land würde Religionsfreiheit herrschen, denn ich finde es sehr doof, wenn Leute aus einer anderen Religion andere Religionen kritisieren. Darum dürfen in meinem Land namens Ricon keine kriminellen Leute leben. Ich hätte armen Leuten geholfen oder einfach Spenden für die betroffenen Menschen gesammelt.

### Neujahrswünsche

Ich hoffe, Sie alle sind gut ins neue Jahr gestartet. Wir von der Schule Altbüron wünschen Ihnen allen ein gesundes, erfolg- und erlebnisreiches 2018!



### Mutterschaftsurlaub Esther Kallweit

In den nächsten Tagen erwartet Familie Kallweit ihr zweites Kind. Esther Kallweit wird darum ab Januar bis Ende April 2018 im Mutterschaftsurlaub sein. Während dieser Zeit wird sie von Frau Angela Dali vertreten. Frau Dali stellt sich gerade selber vor:

Mein Name ist Angela Dali, ich bin 26 Jahre alt und komme aus Uerkheim im Kanton Aargau. Im Sommer 2014 habe ich die Ausbildung zur Kindergarten- und Primarlehrerin im schönen Bern abgeschlossen. Seither durfte ich an zwei verschiedenen Schulen sowohl im Kindergarten als auch an der Unterstufe Arbeitserfahrung sammeln.

Wenn ich nicht unterrichte, schlägt mein Herz aber für die grosse weite Welt und ich entdecke immer wieder gerne neue Länder und Kulturen. So habe ich das letzte halbe Jahr in Süd- und Zentralamerika verbracht.

Nun freue ich mich aber auf neue Herausforderungen, tolle Kinder und viel Freude am Unterrichten als Stellvertreterin an der Basisstufe in Altbüron.



## **Integration**

Seit der Auflösung der Kleinklassen, werden Kinder mit besonderen Bedürfnissen in der Regelschule integriert. Das Behindertengleichstellungsgesetz und die interkantonale Vereinbarung über die Zusammenarbeit im Bereich der Sonderpädagogik beschreiben den Grundsatz: Integration vor Separation.

Eine integrative Sonderschulung ist eine verstärkte sonderpädagogische Massnahme und setzt eine schulpyschologische Abklärung und einen ausgewiesenen Sonderschulbedarf voraus. Die Dienststelle Volksschulbildung (DVS) prüft den Antrag und verfügt über ist integrative (oder separative) Sonderschulung.

Eine integrative Sonderschulung kann in den Bereichen geistige Behinderung, Verhalten, Körperbehinderung, Sprach-, Hör- oder Sehbehinderung verfügt werden. An der Schule Altbüron betreuen wir im Moment ein IS-Kind mit einer geistigen Behinderung und ein Kind im Bereich Verhalten.

### **Integrative Sonderschulung im Bereich Verhalten**

„Anspruch auf integrative Sonderschulung im Bereich Verhalten haben Lernende, die aufgrund von schweren Verhaltensauffälligkeiten auf zusätzliche Unterstützung und Förderung angewiesen sind, welche von der Regelschule nicht im erforderlichen Ausmass angeboten werden können. Voraussetzung ist, dass die Unterstützungs- und Förderangebote der Regelschule eingesetzt wurden und keine ausreichende Verbesserung gebracht hat.“ So steht es in der Umsetzungshilfe ‚Integrative Sonderschulung (IS) in Regelklassen‘ der DVS.

Mit der Bewilligung einer integrativen Sonderschulung vorliegt, wird auch die Unterstützung für die Volksschule geregelt. Entweder sind dies Fachpersonen einer Sonderschule (Schul- und Wohnzentrum Malters oder Schule und Wohnen Mariazell Sursee) oder der Schulpsychologischen Dienst (SPD). Das heisst, eine Fachperson übernimmt den Vorsitz, koordiniert Daten, lädt zu Gesprächen ein, usw.

In unserem Fall liegt die Federführung bei der Schulpsychologin Bea Maag. Sie unterstützt uns zusammen mit einem Schul- und einem Familiencoach bei unserer Arbeit. Der Schulcoach arbeitet mit dem gesamten Lehrpersonenteam, der Klasse oder einzelnen Kindern zusammen. Der Familiencoach besucht die Familie und bespricht mit Eltern und Kind Strategien zur Verhaltensveränderung. In regelmässigen Rundtischgesprächen tauschen alle Beteiligten ihre Erfahrungen aus, besprechen Schwierigkeiten und leiten daraus neue Massnahmen ab.

Ziel ist es, dass Schülerinnen und Schüler ihr Verhalten soweit steuern können, dass sie sich im schulischen und sozialen Umfeld angemessen bewegen und sich ihren Fähigkeiten entsprechend, entwickeln können.

Die Arbeit mit Kindern im Sonderschulbereich Verhalten ist herausfordernd, intensiv, anstrengend, aber auch lehrreich.

## **Externe Evaluation**

Die externe Evaluation ist Teil eines umfassenden Qualitätsmanagements der Volksschulen im Kanton Luzern. Diese professionelle Fremdbeurteilung findet ca. alle sechs Jahre statt und dient als Grundlage für weitere Entwicklungsschritte der jeweiligen Schule. Es gilt nicht einzelne Lehrpersonen zu beurteilen, sondern die Schule als Ganzes.

Bereits Ende des Schuljahres 2016/17 wurden von unserer Schule dazu einige Vorbereitungsarbeiten getätigt. Am 5. und 6. September 2017 wurde unsere Schule dann von zwei Evaluatoren auf Herz und Niere geprüft. In Schulbesuchen, Interviews (Schülerinnen und Schüler alle Stufen, Lehrpersonen, Schulleitung, Bildungskommission, Hauswart), Sitzungsteilnahmen, Online-Fragebogen (Eltern, Lehrpersonen, Schulführung) und der Analyse unserer schriftlichen Dokumente, verschafften sich die beiden ein umfassendes Bild unserer Schule. Ende Oktober wurden dem Schulteam die Ergebnisse präsentiert. Die Bildungskommission und die Schulleitung haben in einem weiteren Schritt, Ziele und Massnahmen aus den Ergebnissen abgeleitet. Nun gilt es daraus das weitere Vorgehen festzulegen.

Nun liegt der Schlussbericht vor. Die Rückmeldungen sind mehrheitlich sehr positiv und die weiteren Entwicklungsziele geben uns gute Impulse für die Weiterentwicklung unserer Schule. Doch lesen Sie selbst!

Petra Stöckli-Bühler

## **Bericht der externen Schulevaluation vom September 2017**

Die externe Schulevaluation stellt in den teilautonomen Schulen im Kanton Luzern eine vergleichbar gute Schul- und Unterrichtsqualität sicher und trägt zu einer wirkungsvollen Qualitätssicherung und -entwicklung bei. Dabei stärkt und unterstützt die Schulevaluation die Lehrpersonen, die Schulleitungen und die Schulbehörden in ihrem Bemühen um eine gute Schul- und Unterrichtsqualität. Die externe Evaluation versteht sich als Partner der Führungs- und Qualitätsverantwortlichen und vermittelt den Schulen rund alle 6 Jahre eine professionelle Fremdbeurteilung, welche der Schule als Grundlage für die weiteren Entwicklungsschritte dient.

### **Die externe Evaluation**

- vermittelt den Schulen eine systematische, fundierte und umfassende Aussensicht ihrer Schulqualität
- zeigt den Schulen Stärken und Schwächen auf
- weist die Schulen auf Entwicklungspotenzial hin
- gibt den Schulen Impulse zur Weiterentwicklung ihrer Schul- und Unterrichtsqualität

- liefert den Schulbehörden und Schulleitungen Steuerungswissen für ihre Führungsentscheide
- dient der Rechenschaftslegung der Schulen.

## **1. Zusammenfassung**

### **1.1 Schulprofil**

*Das Schulprofil beinhaltet eine Kurzdarstellung der qualitativen Ausprägungen der Schule Altbüron in vier Bereichen. Die Kernaussagen werden nachfolgend dargestellt.*

#### **Schulklima und Schulgemeinschaft**

Die Schule Altbüron zeichnet sich insbesondere durch das friedliche Schulklima aus. Entlang des Schuljahresmottos «klangtastisch» werden vielfältige Aktivitäten und Anlässe durchgeführt, welche die lebendige Schulgemeinschaft mitprägen. Zudem stellt die Schule durch den Schülerrat eine wirkungsvolle Partizipation der Lernenden sicher.

#### **Unterricht und Zusammenarbeit**

Das altersdurchmischte Lernen hat sich an der Schule etabliert und wird von den Lehrpersonen auch methodisch-didaktisch umgesetzt. In einem lernförderlichen Klassenklima werden die Schüler/innen gezielt zur Selbstständigkeit angeleitet. Die Zusammenarbeit der Lehrpersonen ist wertschätzend und flexibel ausgestaltet. Besonders fällt die ausgeprägte Kultur des Teamteachings in den Unterrichtsteams auf.

#### **Schulführung und Schulentwicklung**

Die Schulführung vermag die Lehrpersonen wirkungsvoll zu unterstützen und widmet sich dem Aufbau neuer Strukturen. Die Schulleitung nimmt ihre Personalführung pflichtbewusst und professionell wahr und leitet die Einführung eines Qualitätsmanagements in die Wege.

#### **Zufriedenheit der Schulangehörigen**

Die Schulangehörigen sind insgesamt gut zufrieden mit der Schule Altbüron. Insbesondere die Unterrichtsqualität und -gestaltung werden von den Erziehungsberechtigten und den Lehrpersonen als Stärke der Schule angesehen. Die Lernenden geben an, sich an der Schule sehr wohl zu fühlen und heben vor allem das Jahresmotto würdigend hervor.

### **1.2 Fokusbereiche**

*Neben dem Schulprofil wurden sechs der 14 Qualitätsbereiche aus dem «Orientierungsrahmen Schulqualität» vertieft untersucht. Die Kernaussagen und daraus resultierendes Entwicklungspotenzial (→) werden nachfolgend dargestellt.*

## **Führung und Management**

---

### **Führung wahrnehmen**

Die Schulführung richtet Entwicklungsziele proaktiv auf zukünftige Anforderungen aus, lebt die schulischen Werte vor und verfügt über ein kooperatives Führungsverständnis. Die Schulleitung erneuert veraltete Strukturen und sorgt für klar geregelte Aufgaben, Kompetenzen und Verantwortlichkeiten. Obschon ein zweckdienliches Qualitätskonzept vorhanden ist, werden Vorhaben noch zu wenig konsequent in den Qualitätskreislauf eingebunden. Veränderungsprozesse werden von der Schulführung zielorientiert geplant und unter Einbezug der Mitarbeitenden systematisch umgesetzt. Mit geeigneten Instrumenten sorgt die Schulleitung für einen angemessenen internen sowie externen Informationsfluss.

- Anwendung des Qualitätskreislaufs. Die Schule orientiert sich bei der Entwicklung der Qualität erst ansatzweise am Qualitätskreislauf. Der Einsatz von qualitätssichernden Elementen entlang des Qualitätskreislaufs, beispielsweise durch das systematische Einholen von Eltern- und Schülerfeedbacks, könnte die Weiterentwicklung der Schul- und Unterrichtsqualität begünstigen.

### **Schul- und Unterrichtsentwicklung steuern**

Die Schulführung verfolgt eine auf kantonale sowie gesellschaftliche Entwicklungen ausgerichtete Strategie, wobei eine systematische Unterrichtsentwicklung noch im Aufbau ist. Der Schulleitung gelingt es, die Strategie sinnvoll zu etappieren und bei der Umsetzung die Mitarbeitenden wirkungsvoll miteinzubeziehen. Gegenüber der Schulbehörde legt die Schulleitung adäquat Rechenschaft ab und kommuniziert den Mitarbeitenden angestrebte Ziele zweckmässig.

### **Ressourcen und Partnerschaften nutzen**

Die Schule pflegt gewinnbringende Partnerschaften und stellt ein bedarfsgerechtes Betreuungsangebot sicher. Trotz begrenzter Möglichkeiten setzt die Schul-führung die vorhandenen Mittel gezielt ein. An der Schule bestehen noch kaum geeignete Strukturen, um individuelles und institutionelles Wissen nachhaltig an die Schule zu binden.

- Strukturiertes Wissensmanagement. An der Schule bestehen bis anhin erst vereinzelt Strukturen, um Wissen systematisch zu pflegen, zu teilen und zu sichern. Ein strukturiertes Wissensmanagement, beispielsweise in der Form eines geeigneten Ablagesystems, könnte individuelles und institutionelles Wissen nachhaltiger an die Schule binden.

## **Bildung und Erziehung**

### **Unterricht gestalten**

Die Lehrpersonen setzen auf allen Stufen gezielt kooperative Lernformen ein und fördern das aktive und selbstgesteuerte Lernen. Der Unterricht ist auf individuelle Lernvoraussetzungen der Schüler/innen ausgerichtet, zudem wenden die Lehrpersonen differenzierende Methoden an. Mit sinnvoll aufeinander abgestimmten und integrativ ausgestalteten Förderangeboten begünstigt die Schule eine ganzheitliche Förderung von Lernenden mit besonderen Bedürfnissen. Obschon die fachlichen sowie überfachlichen Kompetenzen bewusst gefördert werden, orientieren sich die Lehrpersonen diesbezüglich erst vereinzelt an schulinternen Absprachen. Der Unterricht findet in einem lernförderlichen Klassenklima statt und bietet Raum und Anreize zur Gemeinschaftsförderung.

- Absprachen zur Kompetenzförderung. Die Lehrpersonen setzen eine Vielzahl von Methoden zur fachlichen sowie überfachlichen Kompetenzförderung ein, haben sich diesbezüglich jedoch erst in einzelnen Bereichen auf schulinterne Absprachen verständigt. Mit verbindlichen stufeninternen und stufenübergreifenden Absprachen könnten die Bildungsverläufe kongruenter gestaltet und eine gemeinsame Lehr- und Lernkultur aufgebaut werden.

### **Zusammenarbeit gestalten**

An der Schule arbeiten die Lehrpersonen im Rahmen verbindlicher Gefässe zunehmend zielorientiert zusammen, wobei eine Reflexion der Zusammenarbeit noch wenig erkennbar ist. Die gute Zusammenarbeitskultur zeichnet sich aus durch einen wertschätzenden Umgang und einer grösstenteils konstruktiven sowie offenen Kommunikation. An der Schule konnte sich eine Kultur des Teamteachings etablieren und ein gemeinsames Unterrichtsverständnis ist im Aufbau begriffen.

### **Bildungslaufbahn**

Mit geeigneten Fördermassnahmen, einer hohen Durchlässigkeit und verträglichen Übergängen begünstigt die Schule erfolgreiche Bildungswege. Die Lernenden werden im Übertrittsverfahren adäquat unterstützt und finden eine ihren Möglichkeiten entsprechende Anschlusslösung.

## **2. Entwicklungsziele**

*Basierend auf den Ergebnissen der externen Schulevaluation haben die Schulführung der Schule Altbüren und die Evaluationsleitung am 21. November 2017 nachfolgende Entwicklungsziele für eine vertiefte Weiterbearbeitung vereinbart.*

### **Strukturiertes kollegiales Feedback institutionalisieren**

*Herleitung.* An der Schule Altbüren besteht ein zweckdienliches Qualitätskonzept. Die darin beschriebenen Instrumente werden jedoch erst ansatzweise für die gezielte Weiterentwicklung der Schul- und Unterrichtsqualität genutzt. Obschon beispielsweise erkennbar ist, dass die Lehrpersonen vereinzelt von ihren Kolleginnen Rückmeldungen zum Unterricht sowie zu ihrem beruflichen Handeln einholen, erfolgt dies insgesamt noch wenig systematisch.

*Zielformulierung.* Bis Ende des Schuljahres 2018/19 haben alle Lehrpersonen ein strukturiertes kollegiales Feedback zum Unterricht eingeholt und es bestehen an der Schule verbindliche Eckwerte für den Einsatz des kollegialen Feedbacks. Im Verlaufe des Schuljahres 2017/18 findet ein Austausch über die Feedbackkultur an der Schule statt. Basierend auf diesen Ergebnissen definiert die Schule bis Ende des Schuljahres 2017/18 Regeln für die Feedbackpraxis und hält das Vorgehen im vorhandenen Qualitätskonzept fest. Im Schuljahr 2018/19 finden die kollegialen Feedbacks statt. Die Erkenntnisse daraus fliessen anschliessend bis Ende des Schuljahres 2018/19 in die Anpassung des Konzepts ein.

*Längerfristiges Vorhaben.* Es ist ein erklärtes Ziel der Schulführung, längerfristig eine positive Feedbackkultur an der Schule Altbüren zu etablieren.

### **Abmachungen zur Kompetenzförderung festhalten und anwenden**

*Herleitung.* Die Lehrpersonen wenden eine Vielzahl von Methoden zur Förderung der fachlichen sowie überfachlichen Kompetenzen an. Hingegen bestehen erst teilweise verbindliche Absprachen zur gezielten Kompetenzförderung und eine koordinierte Gestaltung über die Stufen hinweg ist noch eher weniger vorhanden. Die Bearbeitung dieses Ziels bietet sich insbesondere deshalb an, weil die Schule zukünftig das altersdurchmischte Lernen weiterentwickeln möchte.

*Zielformulierung.* Bis Ende des Schuljahres 2019/20 hält die Schule verbindliche Abmachungen zur Kompetenzförderung fest und die Lehrpersonen setzen diese im Unterricht um. Im Schuljahr 2018/19 werden bestehende Methoden zur Förderung der überfachlichen Kompetenzen gesammelt und festgehalten. Mithilfe einer Auslegeordnung treffen die Lehrpersonen bis Ende des ersten Semesters 2019/20 gemeinsam einen Entscheid über den Einsatz der Methoden zur Kompetenzförderung. Ab dem zweiten Semester des Schuljahres 2019/20 erfolgt auf Zyklusebene die Umsetzung im Unterricht. Nach dieser Erprobungsphase findet Ende Schuljahr 2019/20 eine Überprüfung statt und das weitere Vorgehen wird geklärt.

*Längerfristiges Vorhaben.* Längerfristig möchte die Schule eine gemeinsame stufenübergreifende Lehr- und Lernkultur im Team verankern.

## Eva Amato: Die neue Schulsozialarbeiterin der Sek Zell

**I**m August 2017 durfte ich die Stelle als Schulsozialarbeiterin 40 % in Zell antreten.

Die erste Zeit war geprägt vom Vorstellen des Angebots der Schulsozialarbeit und meiner Person an Elternabenden und in den Klassen sowie durch den Beziehungsaufbau zu den Schulleitungen, Lehrpersonen und einzelnen Schülerinnen und Schülern. Beziehungsarbeit ist im schulsozialarbeiterischen Alltag wichtig, da Lösungsprozesse nur durch Vertrauen, Offenheit und Engagement initiiert werden können. Manchmal können Lösungen schnell gefunden werden, oftmals dauern Veränderungen jedoch länger und es erfordert Zeit und Geduld von allen Betroffenen.

Die Schulsozialarbeit ist ein niederschwelliges Beratungsangebot. Das heisst, es ist leicht und direkt zugänglich und bietet Unterstützung in allen Lebensbereichen. Ein Junge hat mich bei der Vorstellung des Angebots in der Klasse gefragt, ob man wirklich mit allen Anliegen zur Schulsozialarbeiterin gehen könne. Er könne mich doch nicht fragen, was er zum Znüni essen solle. Ich habe ihm geantwortet, dass ich

ihm die Entscheidung nicht abnehmen würde, ich ihn aber dabei unterstützen könne, für sich eine Lösung zu finden bzw. eine Entscheidung zu treffen. Es geht also immer darum, gemeinsam einen Weg zu finden und die vorhandenen Ressourcen zu nutzen.

Meine aktuellen Schwerpunkte an der Sek Zell liegen in der Einzelberatung von Schülerinnen und Schülern. Vereinzelt arbeite ich aber auch mit ganzen Klassen. Dies vor allem zu den Themen Klassenregeln, Gruppenfindung und -zusammenhalt.

Das Angebot richtet sich an alle Schülerinnen und Schüler der Sek Zell, die Lehrpersonen, Schulleitungen und an die Erziehungsberechtigten. Bei Fragen oder Anliegen bin ich unter der Nummer 079 955 69 35 oder per Email [ssa@schule-zell-lu.ch](mailto:ssa@schule-zell-lu.ch) / [eva.amato@sobz.ch](mailto:eva.amato@sobz.ch) erreichbar. Vor Ort anwesend bin ich in der Regel am Dienstagvormittag, Donnerstag und Freitag ganztags.

*Eva Amato, Schulsozialarbeiterin Zell*

## Packende Zebi: Hinterländer Jugendliche sind begeistert!

«**W**auh, das ist ja riesig!», entfährt es Lars Limacher beim Eingang zur Zentralschweizer Bildungsmesse (Zebi). Tatsächlich sind die beiden Messehallen bis in alle Ecken prall gefüllt mit fantastischen Ständen, Ausstellungen oder Anlagen zum Selbertesten. Mittendrin thront ein ganzer LKW der neusten Generation, daneben mauern Jugendliche Backsteine in die Höhe, formen Gipfeli oder nehmen einen Viertaktmotor auseinander... Speziell Anklang findet ein Pilotensimulator, wo Jugendliche angeschnallt das Gefühl beim Flug in einem Kampfjet erleben bzw. tüchtig durchgewirbelt werden...

Doch die Jugendlichen sind vor allem hier, um auf ihrem Weg zur Berufswahl weiter zu kommen. «Ich habe bereits wichtige Infos zu

einem möglichen Beruf von mir erhalten, die ich noch nicht wusste», meint Fabian Häfliger, «alles ist ganz nah an der Berufswelt». Ähnliches meint Klementin Ransi: «Ich habe viel Neues erfahren: Dinge, die ich sicher in



Zukunft brauchen kann oder Sachen, die man im Internet nicht findet». «Ja, mir gefällt es prima. Toll ist auch, dass man nicht nur Lehrmeister fragen kann, sondern ebenfalls Lehrlinge!», schwärmt Alsen Dervisoski und fügt an: «Sogar den Lohn konnte ich erfahren...». Simon Steffen ergänzt: «Ich habe schon verschiedene Berufe verglichen, interessante Gespräche gehabt, spannende Versuche gemacht, Weiterbildungsmöglichkeiten angeschaut und – natürlich an vielen Wettbewerben mit Preisen teilgenommen...».



«Toll war auch, dass wir in Gruppen selber unterwegs sein durften. So hat es zudem auch noch viel Spass gemacht!», ruft Esra Reinhard. Rufen muss man tatsächlich, denn die Besucher drängen sich manchmal so dicht, dass man kaum mehr vorwärtskommt (s. auch Kasten). «Das stört mich gar nicht,» meint hingegen Chiara Rölli, «denn es ist doch klar, dass bei diesen vielen eindrucksvollen Ständen so viele Leute kommen. Auch für mich ist es sehr lehrreich. Die Zeit vergeht viel zu schnell!». Adina Bieri bestätigt: «Am Anfang wusste ich

noch gar nicht recht, wo anfangen. Aber jetzt habe ich zwei Berufe noch besser kennen gelernt, die mir wirklich gefallen!».

### **Zebi – Erfolgsgeschichte mit grosser Zukunft**

Erst zum zehnten Mal fand sie vom 9. bis 12. November 2017 statt – und platzte trotz 11'000m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche fast aus allen Nähten: über 160 Berufsverbände, Unternehmen und weiterführende Schulen präsentierten ihre vielseitigen Angebote.

Vorgestellt wurden 140 Berufe und ca. 600 Weiterbildungsangebote. Am Donnerstag und Freitag allein besuchten 500 Schulklassen der ganzen Zentralschweiz die Zebi. Total gab es 24'000 Besucher, 10'000 davon waren erwachsen.

→ Die nächste Zebi findet vom 8. bis 11. November 2018 statt.



*Michael Bieri, Peter Flückiger, Sek Zell*

## **Zeller Chill-Bänkli gewinnt den ersten Preis**

Jedes Jahr schreibt der Zentralschweizerische Schreinerverband einen Kreativwettbewerb aus. Thema der letzten Ausführung war „Mein Chill-Bänkli“. Insgesamt gingen rund 180 Anmeldungen aus der ganzen Zentralschweiz ein, was mehr als dem Doppelten des Vorjahres entspricht. Gesamthaft wurde zu diesem Zweck mehr als ein Kilometer Lattenmaterial an die teilnehmenden Klassen verteilt.

Bereits im Dezember des vergangenen Jahres entschied sich auch die Klasse AB1a von Peter Flückiger zur Teilnahme. Ihr Bänkli sollte unter dem Titel „Dream'n'rest" zum Träumen und Relaxen einladen. Bei einem ausführlichen Brainstorming wurden Ideen gesammelt und erste Modelle gezeichnet. Danach ging es an die konkrete Umsetzung – es musste geklebt, geschraubt, genäht und gemalt werden. Im Verlaufe der Arbeit kam sogar ein 3D-Drucker,

den die Schüler selber programmierten, zum Einsatz. Am Schluss standen etwa 100 Stunden Extraarbeit zu Buche, doch der grosse Aufwand zahlte sich aus: Die Klasse konnte für



den ersten Platz ein Preisgeld von 600 Franken entgegennehmen und kriegte eine Einladung an die Zebi zur offiziellen Rangverkündigung (10. November 2017). Wie immer spendet die Klasse einen Teil des Preisgeldes an eine gemeinnützige Organisation.

*Marlene Roos, Michael Bieri*



## Praxis für Homöopathie in Altbüren

079 242 96 90

*Bei Erkältungen und grippalen Infekten  
Verletzungen und deren Folgen  
Hautproblemen  
Schmerzen  
Schlaflosigkeit und Burnout*

**Bernadette Gisler**

zertifizierte Homöopathin, krankenkassenanerkannt

**Praxis für Homöopathie, Beratung & Coaching**

Breite, 6147 Altbüren

[www.beratung-und-coaching.ch](http://www.beratung-und-coaching.ch)

### Homöopathie

die sanfte und ganzheitliche  
Heilungsmethode bei  
akuten und chronischen  
Krankheiten



## Mein Weg bis zur WM-Goldmedaille

Alles begann, als ich von meinem Ausbilder angesprochen wurde, ob ich Interesse an der Berufsschweizermeisterschaft hätte. Kurz darauf, am 9. Januar 2016, fand der erste Vorbereitungskurs für die Schweizermeisterschaft statt. Zwei Vorselektionen und rund 130 Stunden Freizeit später stand ich in Basel, neben mir die elf besten Automatiker der Schweiz. Angetreten an der Schweizermeisterschaft bin ich ohne grosse Erwartungen auf einen Podestplatz. Jedoch nach dem ersten Wettkampftag konnte ich gegen meine Erwartungen vorne mitmischen. Am zweiten Tag wurde mir mein Teampartner Fabien



Gyger zugeteilt. Nichts ahnend, wie dieses Abenteuer enden würde, absolvierten wir unseren Wettkampf. Mit Glück konnten wir die Schweizermeisterschaft für uns entscheiden.

Ab Februar 2017 nahm mein Arbeitsalltag eine abrupte Wendung. Von nun an verdrahtete ich keine Notstrommotoren mehr in Langenthal, sondern pendelte Tag für Tag nach Thun zur Firma Meyer Burger. In unserem persönlichen Trainingsraum suchten wir Sponsoren, testeten die besten Arbeitstechniken, bastelten uns unsere eigenen Werkzeuge und vor allem trainierten wir. In speziellen Schulungen und öffentlichen Probeläufen wurden wir auf die Weltmeisterschaft vorbereitet. Wir bauten die Anlagen, welche in den letzten Jahren als WM-Aufgaben vorkamen, unzählige Male auf und wieder ab. Wir änderten unser Vorgehen und unser Layout des Arbeitsplatzes und machten alles wieder von vorne. Dies machten wir Tag für Tag, ungefähr 1000 Arbeitsstunden, bis wir sagen konnten, nun haben wir die für uns beste Taktik, das schnellste Vorgehen, nun sind wir bereit, uns zu messen an der Weltspitze, uns zu messen an den Worldskills in Abu Dhabi.

Am 13. September verschickten wir unser Equipment per Luftfracht in die Emirate. Insgesamt war es über 300 kg Material mit einem Wert von ungefähr 25'000 Franken.

Am 8. Oktober war es dann so weit, das gesamte Team der Schweizerberufsnationalmannschaft traf sich am Flughafen in Zürich. Das Abenteuer konnte beginnen.

Nach sechs Stunden Flug landeten wir in Abu Dhabi. Mit dem Car ging es weiter in ein abgelegenes Hotel ausserhalb der Millionenmetropole. Dort konnten wir uns an die Wärme und das lokale Essen gewöhnen. Am 13. Oktober bezogen wir unser Hotel im Wettkampfgelände. Von da an ging es Schlag auf Schlag: Wettkampfsplatz einrichten, einen Empfang auf der Schweizer Botschaft, Besuch einer lokalen Schule, einen Abstecher in die Wüste und plötzlich war es soweit. Mein Teamkollege Fabien und ich gingen mit Werkzeug voll bepacktem Rucksack durch die Sicherheitskontrolle zum Wettkampfareal. Alles blinkte rot und gab Alarm. Ein bisschen nervös schaute ich zu der Securitas, aber dies schien sie nicht zu interessieren.

Der erste Wettkampftag lief gut. Unsere Anlage, welche kleine Plastikbecher aus einem Lager entnahm und mit einem Deckel verschloss, funktionierte einwandfrei.

Am zweiten Tag musste unsere Anlage die Becher zusätzlich mit Sand füllen. Die Zeit wurde knapp, plötzlich kam der Schlusspfiff. Unsere Anlage war nicht wirklich fertig. Beim Prüfen kam die Enttäuschung, es funktionierte noch weniger als erwartet.

Am dritten Wettkampftag wussten wir, wenn wir den Rückstand vom Vortag aufholen wollen, muss alles perfekt laufen. Und dies war auch so. Wir arbeiteten schneller als alle anderen, unsere Anlage, welche die Plastikbecher nun auch noch in eine Kartonschachtel verpacken musste, lief perfekt. Die erstaunten Gesichter der Konkurrenz bestätigten unseren perfekten Tag.

Am letzten Wettkampftag standen zwei Aufgaben auf dem Programm. Am Morgen musste eine Wartung durchgeführt werden, welche wir als einziges Team in der vorgegebenen Zeit abschliessen konnten. Nun war es klar, dass wir offiziell wieder im Rennen waren und zwar ganz vorne mit dabei. Die letzte Aufgabe war nicht sehr schwierig, einzig die Geschwindigkeit der Anlage musste verbessert werden. Alles lief gut, wir wussten, wenn alle fünf Teile ohne Fehler durch die Anlage laufen, sind wir auf dem Podest. Doch beim Prüfen mit den Experten lief etwas schief. Der erste Becher verklemmte die komplette Anlage. Wir hatten eine zweite Chance zur Verfügung. Die Spannung stieg. Die ersten Teile passierten die Anlage einwandfrei. Doch beim vierten Teil passierte es wieder! Ein Becher verklemmte und die Bewertung war somit beendet. Die Enttäuschung war gross und die Chance auf einen Podestplatz hatten wir aufgegeben. Die Rangverkündigung entpuppte sich als Medaillenregen für die Schweiz. Es gab kaum einen Beruf, in dem die Schweiz keine Medaille holte.

Auf einmal war es so weit, voller Spannung schauten wir auf die Leinwand als Skill 04 Mechatronics



(Automatiker) an der Reihe war. Unfassbar! Wir wurden mit fünf anderen Ländern zum Podest gebeten. Dies bedeutete, wir hatten eine Medaille auf sicher. Plötzlich wurden unsere Namen aufgerufen, unvorstellbar, die Schweiz, Fabien und ich, waren mit drei anderen Ländern zusammen auf dem ersten Rang. Unglaublich!

Mit diesem Resultat reisten wir überglücklich nach Hause. Die Worldskills waren ein Erlebnis, welches wir sicherlich niemals vergessen werden.

---

## Adventskonzert in der St. Antonius Kapelle – ein Kulturerlebnis der besonderen Art

In der festlich geschmückten St. Antonius Kapelle fand am 10. Dezember 2017 das dritte Adventskonzert unter dem Patronat der Kulturvereinigung Hiltbrunnenstube statt. Zu hören waren unter anderem mit Gitarre begleitete Lieder des Liedschöpfers und Dichters Hans Roelli sowie schlichte Melodien aus der «Zähler Wiehnacht» von Paul Burkhard. Gefühlvoll interpretiert von der Sopranistin Emma Stirnimann, der Gitarristin Helen Büchler und dem Organisten Michael Donkel. Besonders erwähnenswert sind dabei die «Drei Wiegenlieder» von Hans Roelli (1889-1962), bei denen sowohl die Worte, die Weisen sowie der Lautensatz aus seiner Feder stammen. Eindrücklich wurden diese Schöpfungen zum Klingen gebracht, sie vermochten das zahlreich erschienene Publikum zu berühren und aufzuzeigen, welch feinfühlig und begabter Künstler Hans Roelli war. Insgesamt wurden an diesem Abend sieben seiner 1200 komponierten Lieder aufgeführt. Die Standing Ovation der Zuhörenden zeigten, wie erhebend und beglückend dieses Konzert war, und dass die Weihnachtsbotschaft der Liedtexte ankommen sein dürfte. Es war ein Kulturerlebnis der besonderen Art.

## **Rottaler Erntefest vom 14.10.2017 in St. Urban: Köstlichkeiten von rund ums Dreikantonsseck**

**Am Samstag 14.10.2017 erreichte das jährlich stattfindende Rottaler Erntefest im Klosterpark St. Urban einen neuen Höhepunkt: Es besuchten rund 4000 Besucherinnen und Besucher aus allen Himmelsrichtungen den Anlass. An langen Tischreihen genossen Hunderte – bei schönstem Herbstwetter - die Köstlichkeiten vom Dreikantonsseck Luzern, Bern und Aargau direkt vor Ort.**

An diesem Samstagmorgen durchdrangen heimelige Alphornklänge den feinen Nebel in und rund um die Klosteranlage St. Urban. Um die Mittagszeit versetzten die melodiosen Klänge der Obergeraargauer Musikformation «Saxofun» die zahlreichen Gäste im unterdessen sonnendurchfluteten Klosterpark in gemütliche Stimmung, während am frühen Nachmittag die «SchlössliTrychler» aus Pfaffnau mit ihrer tongewaltigen Präzision das Publikum beeindruckte. Für Vielfalt war auch am diesjährigen Erntefest gesorgt, natürlich auch im kulinarischen Bereich.

### **Lügendgeschichten aus der «Mittelschweiz»**

Wie angekündigt gab es am diesjährigen Rottaler Erntefest erstmals den Luzerner Klosterrohschinken zu degustieren. Er wurde den Erwartungen mehr als gerecht. Auch das neue Buch «Geschichte(n) rund um den Dreiländerstein» konnte nun begutachtet werden: Im Werk enthalten sind auch viele Geschichten im Zusammenhang mit dem bäuerlich geprägten Leben der Region. So zum Beispiel einige Geschichten des «Bickeljoggis» aus St. Urban. Dieser war ein Original und unternahm im 19. Jahrhundert so manchen Ausflug nach Langenthal, wo er viele Lügendgeschichten zum Besten gab. So sollen seine in Freiburg gekauften Riesenkühe in seinen Stallungen nicht mehr Platz gefunden haben oder ein Heufuder sei derart gross gewesen, dass er damit in Sursee kurzzeitig den Turm mit dem Untertor aus den Fugen gehoben habe... Im Buch sind auch viele schöne Geschichten und Bilder aus Altbüren und Grossdietwil zusammengefasst (im Buchhandel erhältlich).

### **Wertvolle Kontakte**

Interessant ist die Quelleangabe für die oben erwähnten «Lügendgeschichten»: «Bickel Joggiaden – Lügenmärchen aus der Mittelschweiz». Das diesjährige Rottaler Erntefest rückte auch dieses Jahr die Regionen rund ums Dreikantonsseck wieder zu einer «Mittelschweiz» zusammen. Es trafen sich wiederum Menschen aus den umliegenden Kantonen inklusive Solothurn und vereinzelt weit darüber hinaus, was den regionalen Akteuren auch zum einen oder anderen interessanten Kontakt für zukünftige Projekte verhilft. So ist dafür gesorgt, dass die spannenden Hügellandschaften zwischen Napf und Aare auch in Zukunft keineswegs ein weisser Fleck auf der Landkarte, sondern ein farbenfrohes Mit- und Nebeneinander sind.

Weitere Infos und Bildgalerien: [www.erntefest.ch](http://www.erntefest.ch)

Werner Stirnimann

# Gewerbler werden zu Denksportlern

**Luthern. Zielgerichtetes Denken verhilft Spitzensportlern zum Erfolg. Mentale Stärke ist aber auch für Unternehmerinnen und Unternehmer wichtig. 50 Mitglieder des Gewerbes Hinterland beschäftigten sich mit der Kraft der Gedanken.**

Weshalb ist Roger Federer so erfolgreich? Welche Bedeutung haben Gedanken? Was passiert, wenn ich negativ denke? Mit diesen und vielen weiteren Fragen beschäftigt sich Mentaltrainerin und Buchautorin Lis Lustenberger seit über 25 Jahren. Am 7. November 2017 referierte sie auf Einladung des Gewerbes Hinterland im Restaurant Krone in Luthern. Wie zentral das Thema „mentale Stärke“ für Unternehmerinnen und Unternehmer ist, zeigte das grosse Interesse.

## Von Sportlern lernen

„Ich bin ein Fan von Roger Federer“, gab Lis Lustenberger offen zu. Nicht nur wegen seines Tennisspiels, sondern vor allem wegen seiner Lebenseinstellung. Er denke „Erfolg-reich“, so Lustenberger. Sein Lebensmotto: „You get what you give“, auf Deutsch „du bekommst das, was du gibst“. Die Mentaltrainerin bezeichnet dies als „Echo-Prinzip“. Gedanken seien wie Bestellungen. Alles, was wir denken, komme irgendwann zurück. „Unsere Gedanken sind nicht bedeutungslos, sondern sie steuern unser ganzes Leben. Alles, was umgesetzt wird, war ursprünglich ein Gedanke.“

## Klaren Kopf behalten

Wissenschaftler fanden heraus, dass jeder Mensch pro Tag rund 60 000 Gedanken hat. Gar nicht so einfach, da einen klaren Kopf zu bewahren. Von Spitzensportlern könnten wir lernen, unsere Gedanken gezielt auszurichten und zu Denksportlern zu werden, so die Referentin. Das bedinge jedoch, dass man ein Ziel habe. „Nur wer das Ziel kennt, kann es erreichen.“

## Licht und Schatten

Lis Lustenberger glaubt an die Kraft der Gedanken. „Wir haben schon alle erlebt, dass wir an jemanden denken und im nächsten Moment das Telefon klingelt.“ Die Referentin ist überzeugt, dass negative Gedanken Negatives bewirken, positive Gedanken hingegen Positives. Hier sei ein Umdenken, ein Neudenken gefragt. Als ersten Schritt riet sie den Anwesenden, das Wörtchen „muss“ aus ihrem Vokabular zu streichen und durch „darf“ zu ersetzen. Und selbst wenn im Leben mal etwas schief laufe, mache eine positive Mentalität Sinn. „Es gibt auch einen Sinn im Unsinn.“ Denn zum Leben gehöre sowohl Licht als auch Schatten, Tag und Nacht, Gut und Böse. „Durch diese Polarität trägt jede Schwierigkeit immer auch eine Möglichkeit in sich.“ Nach dem zweistündigen Vortrag bedankte sich Co-Präsident André Müller bei der Referentin und bei den zahlreich erschienenen Gewerblerinnen und Gewerblern für ihr Interesse. boa.



Drei Powerfrauen waren für den gelungenen Themenabend verantwortlich.

Referentin Lis Lustenberger (Mitte) und die Vorstandsmitglieder Jris Giaretta (links) und Silvia Döös.

Foto: Astrid Bossert Meier

## “Sommer- Feeling“ am Lagerabschlusskonzert

Die Hinterländer Junior Band und die Hinterländer Jugend Brass Band konzertierten am Freitag 13. Oktober in der Kepinhowa Halle in Gettnau.

Nach einer Woche Lagerleben wurde am letzten Freitag das erlernte und erarbeitete Konzertprogramm mit grosser Freude dem Publikum präsentiert. Das ganze Ambiente mit Tischdekoration und Bühnenbild war auf das Konzertmotto “Sommer“ der Junior Band abgestimmt. Mit freudigem Applaus der Eltern, Brüder, Schwestern, Onkeln, Tanten, Gottis, Göttis, Grosseltern und Funs wurde die Junior Band auf der Bühne empfangen. Der Aufmarsch mit Sonnenbrillen und Hawaii- Blumenbändern rundete das optische Bild ab. Die Hinterländer Junior Band spielte unter der Führung von Luca Frischknecht bekannte Ohrwürmer, die das Publikum begeisterten. Darunter waren 80iger Hits wie auch moderne Titel zu hören. Beim Lieblings-Lied der Junior Band, “Sofia“, applaudierte das ganze Publikum freudig mit. Strahlend verliessen die jungen Musikantinnen und Musikanten nach ihrem Auftritt die Bühne.

Der zweite Teil gehörte der Hinterländer Jugend Brass Band.

Sie brillierten mit einem anspruchsvollen Konzertprogramm, gespickt mit vielen solistischen Einlagen. Mit der bekannten “Olympic Fanfare and Theme“ wurde das Konzert der Jugend Brass Band eröffnet. Im Teststück “Terra Nova“, das die Jugend Brass Band am Schweizerischen Brass Band Wettbewerb in Montreux spielen wird, gab es viele Fassetten der Brass Band Musik zu hören. Wenn es den jungen Musikantinnen und Musikanten gelingt am Wettbewerb eine gute Leistung abzurufen, haben sie die Möglichkeit, das dritte Mal in Folge in der Kategorie Brass Band 4. Klasse, den Schweizermeister Titel zu holen. Aline Stöckli spielte das Cornetsolo “Concert Etude“ mit grossem musikalischem Ausdruck und wurde von der ganzen Band begleitet. Durch den melodiosen Marsch “Red Shield“ und dem spannenden Unterhaltungsstück “Dream Catchers“ wurde das Konzert zu einem Erlebnis. Mit der fetzigen Zugabe “In the Jungle“ präsentierte die Band ihre ganze Spielfreude und begeisterte das Publikum mit einem powervollen Abschluss.

Patrick Schmid, der Lagerleiter, liess im ersten Teil die Lagerwoche Revue passieren. Das Proben der Stücke wurde mit dem Austoben in der Turnhalle optimal ergänzt. Ein Highlight war der Ausflug am Mittwoch mit Servelas bräteln in der Breiten und dem Besuch im Flaschen Museum in Willisau. Herzlichst dankte er der Beginnersband & Jugendmusik Santenberg mit ihrem Lagerteam für das super organisierte Musiklager sowie dem regionalen Gewerbe, den Gemeinden und den Kirchgemeinden für die Unterstützung. Ein grosses Lob gehörte dem musikalischen Leiter Luca Frischknecht, der die beiden Bands seit Jahren mit viel Herzblut zu Höchstleistungen motiviert wie auch dem Deko-Team der Hinterländer Junior Band für die Ideen und die Umsetzung der sehr schönen Dekoration. Die Musikantinnen und Musikanten freuen sich bereits auf das nächste Musiklager.



## Hinterländer Jugend Brass Band am Schweizerischen Brass Band Wettbewerb 2017 in Montreux

**Die Hinterländer Jugend Brass Band holt sich zum dritten Mal in Folge den Schweizermeister Titel in Montreux.**

Erst vor rund sechs Monaten feierte die Hinterländer Jugend Brass Band in Schüpfheim den 1. Rang in ihrer Stärkekategorie am Luzerner Kantonalen Jugendmusikfest. Am letzten Wochenende durften Sie zum dritten Mal in Folge den Siegespokal der 4. Klasse am Schweizerischen Brass Band Wettbewerb in Montreux mit nach Hause nehmen. Nach einer intensiven Probephase, welche Anfang September startete, reiste die Band am frühen Sonntagmorgen topmotiviert an den Wettbewerb. Bereits am Freitag wurde der zweite Startplatz von insgesamt sechs Teilnehmern ausgelost. Die Aufführung des Aufgabestückes „Terra Nova“ vom kandinischen Komponisten David Chaluk hat die Jury nachhaltig überzeugt. Damit die Spannung bis zur Rangverkündigung am Abend erträglich war, genoss man bis dahin die Aufführungen der höheren Kategorien oder fand sich für Kontakte und Gespräche in der Festwirtschaft oder am Weihnachtsmarkt ein. Ein sehr erfolgreiches musikalisches Jahr geht für die Hinterländer Jugend Brass Band zu Ende. Diese Erfolge sind auch der umtriebigen und engagierten Leitung von Luca Frischknecht zu verdanken. Er hat es verstanden, innert kurzer Zeit die junge Band weiterzuentwickeln. Der Weg an die Probe, Engagement und Wille sind Voraussetzungen für den Erfolg der Jugendlichen aus den Gemeinden Luthern, Ufhusen, Altbüren, Grossdietwil, Fischbach, Gettnau und Zell. Dabei ist jetzt schon sicher, dass die Motivation zum Üben im neuen Jahr bereits vorhanden ist.



## Weihnachtsfeier der Senioren



Am Mittwoch 13. Dezember traf sich der Seniorentreff im weihnachtlich dekorierten Pfarreiheim. Die Präsidentin Resa Friedli begrüßte die zahlreich erschienen Seniorinnen und Senioren. Pfarrer Gregor Glogowski eröffnete die Weihnachtsfeier mit einem Gebet. Das feine Mittagessen aus der Spatzküche und die feine Süssmostcreme von Lydia mundeten sehr. Die Sozialvorsteherin Sibylle Wyss überbrachte Grüße vom

Gemeinderat. Danach wurden die Geburtstagskinder mit runden Geburtstagen ab achtzig Jahren geehrt. Es freute uns, dass elf Jubilaren ein Geschenk überreicht werden durfte. Resa Friedli dankte auch allen freiwilligen Helferinnen und Helfern. Frau Beatrice Aeschbacher aus Langenthal las aus dem Buch „alls im Anke“ von Roland Binz. Es waren Geschichten aus dem Leben von Knechten und Mägden, die im Dienstbotenheim Oeschberg in Koppigen ihren Lebensabend verbringen. Es waren Geschichten von Menschen, deren Leben alles andere als immer romantisch war. Mit ihrem breiten Bernerdialekt konnte sie die Zuhörer als gleich in ihren Bann ziehen. Zwischendurch wurden Weihnachtslieder gesungen, die Frau Aeschbacher am Flügel begleitete. Vielen Dank an die Pro Senectute, die aus dem Gemeindeanteil der Herbstsammlung aus Altbüron, Grossdietwil und Fischbach diese Feier mitfinanzierte.

---

## Männerchor und Theatergruppe Altbüron

Ein Männerchorkonzert ohne anschliessendes Theater ist fast undenkbar. Dies ist seit vielen Jahren so. Männerchor und Theatergruppe sind trotzdem nur locker miteinander verbunden gewesen. Nun soll eine Symbiose entstehen, wobei jeder vom anderen profitieren kann und soll, aber auch gegenseitige Unterstützung gross geschrieben wird.

Die Neuerungen werden im März 2018 zum ersten Mal sichtbar. Der Männerchor beschränkt sein Konzert auf weniger Lieder und lässt somit der Theatergruppe mehr Platz für die Aufführung eines Stücks in drei Akten. Im folgenden Jahr wird dann wieder der Männerchor den Hauptanteil des Abends bestreiten und so wird es jedes Jahr im Wechsel weitergehen.

Männerchor sowie auch die Theatergruppe sind bereits fleissig am Proben. Der Männerchor wird die Zuhörer auf eine Italienreise mitnehmen, mit allem was dazugehört. „Alles erfunde“ (The sister of invention, Originaltitel) heisst der Schwank in drei Akten von Lewis Easterman. Die Schweizerdeutsche Fassung stammt von Charles Lewinsky. Mehr sei hier noch nicht verraten, nur soviel, die Lachmuskeln der Zuschauer werden sicher gut trainiert.

Konzertdaten:

Samstag 17. März 2018, 14.00 und 20.00 Uhr

Samstag 24. März 2018, 20.00 Uhr

Nachtessen auch vor dem Konzert möglich ab 18.15 Uhr



*Es ist besser, ein Licht zu  
entzünden als über die  
Dunkelheit zu schimpfen.*



## Öffentlicher Vortrag

mit Cornelia Lustenberger, Honduras - Altbüren

Freitag, 12. Januar 2018

19.30 Uhr im Pfarreiheim Grossdietwil

Dauer ca. 1½ Std.

### Cornelia Lustenberger berichtet über

- Honduras allgemein
- ihre Strassenkinderarbeit
- ihre Gefängnisarbeit
- ihre Flüchtlingsarbeit in unserer Region



Herzliche Einladung an alle Interessierten!

Freier Eintritt -

Türkollekte zugunsten von Cornelia Lustenberger



# Geld, Konsum und Jugendlohn

Vortrag der Schule Zell

Donnerstag, 25. Januar 2018

19.30 Uhr im Singsaal der Oberstufe in Zell



## Eigenes Geld!

### **Das Leben in der Konsumgesellschaft: Kinder lernen Selbstverantwortung**

Unsere Kinder werden in die Konsumgesellschaft hineingeboren. Überall und immer gibt es Möglichkeiten Geld auszugeben, etwas zu konsumieren. Diese Fülle hat gewisse Annehmlichkeiten und birgt gleichzeitig auch grosse Herausforderungen, da Geld bekanntlich auch im 21. Jahrhundert nicht an den Bäumen wächst.

Wie können Kinder den Umgang mit eigenem Geld erlernen? Welche Erfahrungsräume sollen Eltern ermöglichen und wieviel Geld braucht ein Kind um glücklich zu sein? Wer finanziert den Konsum und die Wünsche der Kinder?

Diese Fragen werden am Fachvortrag diskutiert und Ideen, wie man sich diesen Herausforderungen als Familie stellen kann, erläutert.

Referentin: Silvia Erni, Kursleiterin mit eigener Praxis für Elternbildung und Beratung in Ruswil.

**Der Vortrag richtet sich an alle Eltern der gesamten Schule von Kindern aller Schulstufen (5-15 jährig)**

Organisiert wird der Vortrag vom Elternrat und Elternforum



## **Werte Fasnächtlerinnen und Fasnächtler**

Seit nun mehr als 60 Jahre organisieren die 6 Gögs die Altbüroner Fasnacht. Dies ist ein Grund zum Feiern. Die Fasnacht 2018 steht ganz unter dem Motto „**60 Jahre 6 Gögs**“.

60 Jahre - ein bedeutungsvolles Ereignis, wenn man bedenkt, wie viele Umzüge wir bereits organisieren konnten. Viele Wagenbau- und Umzugs-Gruppen haben in der Vergangenheit diverse Sujets originell und mit Freude zum Besten gegeben. Ja, wir dürfen auf eine tolle Zeit zurückblicken!

Mit grossem Engagement, Kreativität und mit dem Sinn für Details wurden durch Euch, Wagen und Umzugs-Gruppen, aktuelle Sujets unserem stets zunehmenden, begeisterten Publikum dargeboten! Es ist sicher nicht überheblich zu sagen, dass der Fasnachts-Umzug mit dem anschliessenden Gögsball ein nicht wegzudenkender Anlass in Altbüron geworden ist – dank Eurer Leidenschaft!

Auch im Jubiläumsjahr geht der Appell an Euch (Vereine, Schüler, Gruppen-, Paar- und Einzelmasken) wiederum Euren Ideen freien Lauf zu lassen und passend zum Motto lustige Umzugssujets darzubieten. Wir können es kaum erwarten und freuen uns auf Euch!

### **Schmudo 08.02.2018**

**06.00 Uhr**

Tagwache / Gratis Mehlsuppe

**14.00 Uhr**

Grosser Fasnachtsumzug

**15.00 Uhr**

Unterhaltung in der MZH mit Pläuschler

**20.00 Uhr**

Gögs Jubiläumsball mit Gratis-Eintritt,  
Monsterkonzert und DJ Hügi

### **Termin der Altbüroner Fasnacht 2018 auf einen Blick**

|            |                                    |
|------------|------------------------------------|
| 20.01.2018 | Altleutebesuch                     |
| 03.02.2018 | Altleutebesuch, Schränzerball      |
| 08.02.2018 | Fasnachtsumzug, Gögs Jubiläumsball |
| 13.02.2018 | Uslumpete Altbüron                 |

**Weitere Infos über die 6 Gögs finden Sie unter:**

**[www.sechsgögs.ch](http://www.sechsgögs.ch)**





## Ausschreibung Besinnungsmorgen 21. Februar 2018

*«Es geht nicht darum, dem Leben mehr Tage zu geben, sondern den Tagen mehr Leben.»*

Dieses Zitat wird der 1913 geborenen Cicely Saunders, Begründerin der Hospizbewegung und Wegbereiterin des Palliativgedankens, zugeschrieben.

Was heisst Palliative Care? An wen richtet sich Palliative Care? Was beinhaltet Palliative Care? Weshalb ist Palliative Care heute aktueller denn je?

Lassen Sie sich auf die Auseinandersetzung mit diesen Fragen ein. Sie werden entdecken, dass der Palliativgedanken Impulse entlockt, die Ihrem eigenen Alltag mehr Leben verheissen.

Gertrud Krummenacher, Pflegefachfrau mit Weiterbildungen in Palliative Care und Seelsorge wird uns dabei begleiten.

Herzliche Einladung. Wir freuen uns auf Sie!

Wann: **Mittwoch, 21. Februar 2018**

Zeit: 09.00 Uhr

Wo: Pfarreiheim Grossdietwil

---

## Necessaire nähen

Ob urchig, elegant, verspielt oder im Shabby Chic Style, dieses praktische Necessaire wird Ihnen sicher viel Freude auf Ihren Reisen bereiten. Innen aus Blachen genäht, lässt sich das Necessaire leicht pflegen und kann aussen nach Ihrem eigenen Geschmack gestaltet werden. Empfehlenswert ist, wenn Sie bereits über die Grundkenntnisse des Nähens Bescheid wissen.

Bitte bringen Sie die eigene Nähmaschine mit Nähzubehör und Fäden mit.

Ich freue mich auf zwei schöne Nähabende.

Bernadette Reinert

Wann: **Dienstag, 20.+27. Februar 2018**

Wo: Pfarreiheim Grossdietwil

Zeit: 19.30 Uhr – 22.00 Uhr

Kosten: CHF 60.00

Anmeldungen bis **Freitag, 02. Februar 2018** an  
Ruth Röthlin, Telefon 079 665 26 09



---

Am **Dienstag, 30. Januar 2018** um 19.30 Uhr findet im Pfarreiheim die **Generalversammlung** der Frauengemeinschaft statt.



# Lust auf Schiesssport?



Werte Schnupperschützin, werter Schnupperschütze

Die Feldschützengesellschaft Altbüren und der Schützenverein Grossdietwil laden Dich am 3. März zum Schnupperschiessen ein. Wir möchten Dir dabei, einen Einblick in den Schiesssport geben. Es soll auch ein Ansporn sein, Dich für den Jungschützenkurs zu begeistern. Selbstverständlich ist dieser Nachmittag für Dich kostenlos.

## Programm Samstag 3. März 2018:

- 13.00 Uhr
  - Treffpunkt Schützenhaus Grossdietwil
  - Begrüssung
  - Kurze Präsentation
  - Schiessen
  - Programmende ca. 14.30 Uhr

Wir hoffen, wir haben dein Interesse geweckt. Wir würden uns freuen, Dich bei uns begrüßen zu dürfen. Die Anmeldung erfolgt telefonisch, per Mail oder mit dem untenstehenden Talon bis zum 1. März.

Natürlich ist es auch erlaubt sich gleich für den Jungschützenkurs Anzumelden.

Mit freundlichem Schützengruss

|                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| Christian Fischer | Markus Häfliger |
| FSG Altbüren      | SV Grossdietwil |

✂-----

## Anmeldung fürs Schnupperschiessen Feldschützengesellschaft Altbüren / Schützenverein Grossdietwil

Name / Vorname: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Wohnort: \_\_\_\_\_

Anmeldung an: Häfliger Markus, Luzernerstr. 10, 6146 Grossdietwil 079 473 94 33 [haefligermarkus@zapp.ch](mailto:haefligermarkus@zapp.ch)  
Fischer Christian, Hasenacher 10, 6147 Altbüren 079 550 27 91 [chfi92@hotmail.com](mailto:chfi92@hotmail.com)

**Breitensportspektakel im Luzerner Hinterland – Bundesrat Ueli Maurer ist auch dabei**



Bundesrat Ueli Maurer wird, wie schon vor 6 Jahren in Gossau, auch in Zell die Festrede halten. (Foto: SUS)

**Luzerner Hinterland – Vom 1. bis 3. Juni 2018 dreht sich beim Sportfest18 im Luzerner Hinterland alles um den Breitensport. Die Turnvereine von der Sport Union Schweiz aus Grossdietwil, Luthern und Uffhusen haben die Organisation des 21. Schweizer Sportfests übernommen. „Gemeinsam sind wir daran, um nicht nur für die aktiven Sportlern ein unvergessliches Fest auf die Beine zu stellen“, sagt OK-Präsident André Aregger aus Uffhusen und ergänzt: „Wir sind sehr froh, dass dank dem Sportfest18, auch wieder einmal ein Bundesrat das Luzerner Hinterland besucht.“ So wird Bundesrat Ueli Maurer, neben Regierungsrat Guido Graf am Sonntag die Festrede halten.**

Am ersten Tag steht im Luthertal das Bewegungsfest 50+ auf dem Programm. Am Abend findet als Auftakt eine «Warm-Up-Party» für die Bevölkerung und die ersten angereisten Vereine auf dem Hauptfestgelände im Lehn in Zell statt. Am Samstag werden alle sportlichen Disziplinen ausgetragen. Der Sektionswettkampf sowie das Akrobatikturnen werden in der Dreifachturnhalle in Altbüron stattfinden. Der Wahlmehrkampf wird in Zell durchgeführt und das Nationaltturnen findet in Uffhusen statt. Die Verbandsmeisterschaften im Faustball, Netzbball, Unihockey und Volleyball in Willisau ausgetragen.

Nach den sportlichen Höhenleistungen bietet die TURNERPARTY mit der Powerband „Die Grafenberger“ das ideale Stelldichein, um auf die erbrachten Leistungen zu feiern. Am Sonntag folgt in Zell das traditionelle Schlussprogramm mit dem Gottesdienst und den Rangverkündigungen. „Es ist für uns eine grosse Ehre, neben dem Regierungsrat Guido Graf auch den sportbegeisterten Finanzminister Ueli Maurer auf dem Festgelände Lehn in Zell begrüßen zu dürfen“, freut sich André Aregger mit dem gesamten fast 80-köpfigen Organisationskomitee.

Hauptsponsor:

**RAIFFEISEN**

Unterstützt durch:



Softwarepartner



## **Medieninfo für Gemeindezeitungen vom 16. Dezember 2017**

### **Unterstützen auch Sie das Sportfest18**

Das Sportfest18 ist ein regionales Gemeinschaftswerk, das Identität stiftet und unser wunderbares Luzerner Hinterland bei einem breiten Kreis von Teilnehmenden bekannter machen wird. Neben Manpower ist für die Durchführung eines so grossen Events auch das Sponsoring wichtig. „Wir sind froh, dass sich neben der Raiffeisenbank Luzerner Hinterland als Hauptsponsoren, auch schon andere Unternehmungen aus der Region und die beteiligten Gemeinden ihre Unterstützung für ein Engagement als Sponsoren entschieden haben“, sagt OK-Präsident André Aregger und ergänzt: „Wir freuen uns über jede Unterstützung, egal ob eine kleine Spende oder ein grosser Sponsoringbeitrag.“

Alle Informationen zu den Austragungsorten, dem Rahmenprogramm und den Möglichkeiten der Unterstützung des Gemeinschaftswerks Sportfest18 sind auf [www.sportfest18.ch](http://www.sportfest18.ch) publiziert.

### **<Kasten> Wie kann ich das Sportfest18 unterstützen?**

Ihren Gönnerbeitrag zur Unterstützung des Gemeinschaftswerks Sportfest18 – Luzerner Hinterland können Sie auf das Konto lautend auf den Trägerverein Schweizer Sportfest 2018 (IBAN CH63 8121 1000 0084 0753 8) bei der Raiffeisenbank Luzerner Hinterland überweisen. Alle Details zu den Unterstützungsmöglichkeiten finden Sie im Sponsoringdossier auf [www.sportfest18.ch](http://www.sportfest18.ch). Das OK dankt Ihnen für Ihre Unterstützung.

### **<Kasten> Die Sport Union Schweiz**

Die 1919 gegründete Sport Union Schweiz ist mit 40'000 Mitgliedern in über 220 Vereinen einer der grössten Breitensportverbände der Schweiz. Schwerpunkte sind Turnen und Polysport im Verein für jedes Alter, insbesondere für die Jugend. Die Geschäftsstelle befindet sich in Emmenbrücke. Weitere Informationen unter [www.sportunionschweiz.ch](http://www.sportunionschweiz.ch).

---

#### **Fotos:**

- **Bundesrat Ueli Maurer:** <https://portal.sportfest18.ch/index.php/s/phVTiwWxJG47SAR>  
Bundesrat Ueli Maurer wird, wie schon vor 6 Jahren in Gossau, auch in Zell die Festrede halten. (Foto: SUS)
- **Logo Sportfest18:** <https://portal.sportfest18.ch/index.php/s/gsOiFc3rV7bc1dA>  
(Foto: Sportfest18)

---

#### **Für weitere Informationen:**

- André Aregger, OK-Präsident Sportfest18 (076 429 04 11)
- Reto Martinelli, Chef Medien/Marketing (079 451 10 52)

Hauptsponsor

**RAIFFEISEN**

Unterstützt durch:



Softwarepartner:



## INFOBRIEF 2017

Meine Lieben,

Wir stehen nun schon wieder im letzten Monat dieses Jahres; Zeit, um Euch einmal mehr etwas über die sozialen Projekte und mein Leben zu informieren.

Mitte Dezember 2016 durfte ich den Kurzbesuch meines Göttibub Sandro Lanz empfangen. Ein langjähriger Wunsch beiderseits, ging in Erfüllung. Sandro hat mich bei meiner täglichen Arbeit sowohl im Straßenkinderheim als auch im Gefängnis begleitet und so Einblick in meine freiwillige Sozialarbeit bekommen. Sandro war sehr beeindruckt von allem, was er während den paar Tagen mit mir erleben konnte. So äußerte er sich mehrmals, dass es für ihn so schwierig sei, die richtigen Worte zu finden, um seine Erfahrung und Gefühle zu beschreiben. Der Abschied fiel nicht leicht, das einzig positive daran war, die Gewissheit zu haben, dass ihm während seines Kurzaufenthaltes bei mir nichts passiert war, denn trotz der wunderbaren Landschaften vom Karibischem Meer, klaren kühlenden Bergflüssen und tropischen Regenwäldern gehört die Gewalt leider zum Alltag von Honduras, so dass es zu den gefährlichsten Ländern der Welt gehört.

Nach diesem freudigen Besuch bekam ich dann am 23. Februar die traurige Nachricht, dass mein lieber Papi, Julius Lustenberger, im Alter von 79 Jahren für immer friedlich eingeschlafen ist. Eine Nachricht, welche so sehr schmerzte. In einem solchen Moment auf einem anderen Kontinent zu leben und zu arbeiten war sehr schwierig, denn ich wollte meiner Mutter und meinem Bruder mit Familie helfen und vor allem Papi auch nahe sein. Doch ich musste die traurige Realität erfahren, dass es in meiner Situation nicht möglich war. So musste ich in kurzer Zeit noch viele Angelegenheiten erledigen, um zu garantieren, dass meine sozialen Projekte trotz meiner mehrmonatigen Abwesenheit funktionieren würden. Schlussendlich traf ich dann anfangs März in meinem ersten Heimatland, der Schweiz ein, um meinen Vater bei der Beerdigung begleiten zu können, obwohl ich mit ihm vorher natürlich täglich spirituell verbunden war.

Die Trauer unserer Familie war und ist immer noch groß. Daher habe ich mich entschlossen, meine Mutter einige Monate zu begleiten und zu unterstützen, während dieser so schwierigen Zeit.

*Am 31. August 2017 wäre jedoch dann mein Heimaturlaub in der Schweiz zu Ende gegangen. Doch die Situation im zentralamerikanischen Honduras, wo ich seit 1996 dank Spendengeldern meine verschiedenen Sozialprojekte mit Straßenkindern und Häftlingen usw. durchführen darf, hat sich in den letzten Monaten noch zusätzlich verschlimmert. Gewalt kostet tagtäglich bis zu 25 Personen und manchmal noch mehr das Leben. In den letzten 11 Jahren wurden in Honduras 46'450 Menschen ermordet. Das sind durchschnittlich 4'223 Todesopfer pro Jahr. Mehr als in gewissen Ländern, wo offiziell Krieg geführt wird. Korruption, Arbeitslosigkeit und Krisen sind Dauerzustände im Land. Massenauswanderungen von Menschen auf der Suche nach einer besseren Zukunft prägen ebenfalls den Alltag von Honduras. Auch die Repression der honduranischen Regierung gegen das Volk wird immer unerträglich. So gelang es dem jetzigen Präsidenten Juan Orlando Hernandez, unter Mithilfe der Mehrheit des Nationalkongresses im September 2017 eine Gesetzesgrundlage zu schaffen, die Protestkundgebungen in Honduras neu als terroristisches Delikt bewertet und mit Gefängnisstrafen von bis zu 20 Jahren bestraft.*

*Schon einige Wochen vor meiner geplanten Rückreise nach Honduras hat mir meine innere Stimme gesagt, dass ich besser die bevorstehenden „Schein-Wahlen“ Ende November abwarte. Bei diesen Wahlen will sich der „Diktator“ Hernandez wiederwählen lassen. Dadurch wird die äußerst kritische Lage in Honduras noch mehr angeheizt werden. Wie schon vor vier Jahren wird auch bei diesen Wahlen wieder mit Wahlbetrug gerechnet.*

*Zum ersten Mal seit 22 Jahren beschloss ich aus Besorgnis und Angst vor einer Rückreise, meinen Heimataufenthalt bis nach den Wahlen zu verlängern. Somit bin ich also auch zu einer Art Flüchtling geworden, mit dem Privileg, im Heimatland Schweiz Zuflucht gefunden zu haben.*

*Es beruhigt mich sehr, dass ich dank modernen Kommunikationsmittel und meinem lokalen Arbeitsteam in Honduras meine verschiedenen Sozialprojekte dort während dieser Zeit größtenteils von hier aus weiter organisieren und leiten kann. Sogar die Materialbestellungen für die verschiedenen Aktivitäten kann ich von hier aus machen, damit sie dann von meiner Teamkollegin in Honduras nur noch abgeholt werden können. Daneben mache ich auch Planungs- und Organisationsarbeit von Workshops und anderen verschiedenen Aktivitäten von hier aus.*

*Neben Gewalt, Unterdrückung, Korruption und Repressionen erlebte ich in den letzten Jahren in Honduras auch verschiedene Naturkatastrophen, wie 1998 den Hurrikan Mitch, zwei Erdbeben von der Stärke 7,1 auf der Richterskala und eine Tsunami-Warnung inklusive zweimal mit dazugehörigen Evakuierungen. Diese Evakuierungen war eine große Herausforderung für mich, da ich innert kürzester Zeit die wichtigsten Sachen in einen Rucksack packen und die Mietwohnung verlassen musste – mit der Ungewissheit, ob und wie ich mein zu Hause wieder vorfinden werde.*

*Waren Sie auch schon in einer solchen Situation? Ihre Wohnung oder ihr Haus verlassen zu müssen mit nur einem Gepäckstück und darin all Ihre wichtigen Sachen? Was würden Sie in einem solchen Fall mitnehmen?*

*Noch nie in meinem Leben war ich so dankbar, hier in meinem Heimatland Schweiz Zuflucht gefunden zu haben. Aus dieser Dankbarkeit heraus und im Bewusstsein dieses Privilegs habe ich mich spontan entschlossen, der Integrationsgruppe Zell-Fischbach-Grossdietwil beizutreten, um Freiwilligenarbeit mit Flüchtlingen in unserer Region zu leisten.*

*Durch meine langjährige Auslandsaufenthalte habe ich erlebt, was es heißt, „Ausländerin“ zu sein. Dadurch habe ich viel Verständnis für die Situation dieser Menschen. Menschen, die ihr Leben auf wochen- bzw. monatelangen gefährlichen Reisen übers Mittelmeer oder auf anderen Wegen riskiert haben, die Hunger, Durst, Misshandlungen etc. ausgesetzt waren. Menschen, die aus politischen oder wirtschaftlichen Gründen ihr gesamtes Leben in ein Bündel gepackt haben, in der Hoffnung ein besseres Leben zu finden. Denn wer nichts hat, kann auch nichts verlieren.*

*Auch für mich ist es klar, dass es besser wäre, wenn all diese asylsuchenden Menschen in ihren Heimatländern bleiben könnten, doch dazu braucht es echte Hilfe vor Ort. Und zwar direkt und nicht über die korrupten Regierungen, welche sich mit einem Großteil der Hilfsgelder nur noch mehr bereichern und so die Ungerechtigkeit noch mehr verstärken. Auch verstehe ich Menschen, die nicht mit der schweizerischen Asylpolitik einverstanden sind, doch sollten wir uns bewusst sein, dass diese nicht von den Flüchtlingen, sondern von der Schweizer Regierung gemacht wird.*

*Schon nach meinen ersten Wochen als Freiwillige mit Asylsuchenden, welche ich vorwiegend im Minimalzentrum Mettmenegg in Fischbach absolviere, darf ich sagen, dass für mich diese neue Erfahrung eine echte Lebensbereicherung darstellt. Wir Schweizer unterscheiden uns zwar äußerlich von den Asylsuchenden, wie auch von den Bedürfnissen her; sie, die Flüchtlinge, haben Sehnsucht nach einem sicheren Leben ohne Angst und Gewalt. Doch trotz kultureller Unterschiede gibt es auch Gemeinsamkeiten. Zum Beispiel haben wir alle ein Herz und eine Seele. (aus meinem Podiumsbeitrag Willisauer Bote vom 13. Oktober 2017).*

**STRASSENKINDERPROJEKT CASA DEL NIÑO:** Das Straßenkinder Projekt Casa del Niño wurde im September 1996 eröffnet. Es besteht also schon über 21 Jahre und beherbergt durchschnittliche 40 Jungen im Alter von 6 bis 18 Jahren. Die Herkunft dieser Kinder und Jugendlichen ist sehr verschieden. Einige kommen aus unserer Hafenstadt La Ceiba, andere wiederum aus anderen Regionen des Landes. Wir haben auch schon Kinder von Nachbarländern wie Guatemala, Nicaragua etc. beherbergt. Aufgrund der familiären Desintegration, Gewalt seitens Ihrer Eltern oder Familienmitglieder haben sie über kurze oder längere Zeit auf der Straße gelebt, wo sie wiederum Gewalt in allen Formen wie Demütigungen, Misshandlungen, Folterungen, Hunger, Durst, Krankheiten usw. erleben mussten. Zur traurigen Realität der Straßenkinder gehört auch, dass die meisten von Ihnen Drogen konsumieren. Oft werden sie auch zum Drogentransport von Kleinmengen benutzt und mit Drogen bezahlt.

Im Casa del Niño finden diese Straßenkinder also ein neues Zuhause, wo sie Essen, Erziehung, Bildung, Wärme und Liebe erhalten. Nach dem Schulunterricht werden als erstes die Hausaufgaben erledigt und danach können sie noch freiwillig am Computer- oder Englischunterricht teilnehmen.

Eines meiner Hauptanliegen ist es weiterhin, das Selbstvertrauen und Wertschätzung unserer Kinder und Jugendlichen, welche früher auf der Strasse gelebt haben, zu fördern. Da alle unsere Jungs

Opfer von Gewalt, sei es physische und/oder psychische ist, ist es natürlich nicht verwunderlich, dass ein Grossteil von ihnen mit aggressivem Verhalten in unser Projekt eintreten.

Meine Aktivitäten sollen also immer gleichzeitig eine Alternative zu Gewaltaktionen sein. Positive, befriedigende Freizeitbeschäftigungen sind sehr wichtig für einen Heilungsprozess. Meine Erfahrung hat mir gezeigt, dass speziell auch mein Yogaunterricht hilft, hyperaktive und gewalttätige Kinder zu beruhigen und bei ihnen ein friedlicheres Verhalten zu fördern.

Aufgrund meiner alljährlichen Umfrage über Freizeitinteressen habe ich dieses Jahr ebenfalls wieder einen neuen Zeichen- und Malkurs organisiert, an welchem die Jungs gruppenweise samstags teilnehmen. Der neue Mallehrer, Saul Cardoza, ist ein motivierter junger Mann, welcher neben den künstlerischen Fähigkeiten auch das so wichtige Umweltbewusstsein der teilnehmenden Kinder fördert. Was ein weiteres sehr wichtiges Thema ist, an welchem ich in Zukunft vermehrt arbeiten möchte mit ihnen.

Wichtig für mich ist auch, den Kindern neben dem populären Fußball auch Alternativsportarten anzubieten, damit neben dem Schulunterricht möglichst alle einer sportlichen Betätigung nachgehen können. Somit ermöglichte ich einer Gruppe Jungs dieses Jahr auch zwei Mal wöchentlich Basketballunterricht mit einem erfahrenen Basketballlehrer und –Spieler, was natürlich, wie alle anderen Aktivitäten und Materialeinkäufe, nur dank Eurer Spendenunterstützung möglich ist.

Für unsere Kinder ist es ein wirkliches Privileg, im Heim ein neues Zuhause gefunden zu haben, leben in Honduras doch immer noch rund 15'000 auf der Straße.

Unsere im letzten Jahr gegründete Freiwilligengruppe vom Casa del Niño hat auch im 2017 in Armenvierteln, wo es leider auch Jugendbanden gibt, Aktivitäten mit Kindern und Jugendlichen durchgeführt. Durch diese Freiwilligenarbeit werden Werte wie Freundschaft, Solidarität, Toleranz, Nächstenliebe, Integration mit Taten erlebt, erlernt und weitergegeben. Nach dem unbestrittenen Slogan: „Lernen durch Machen“. Durch die Lehrerrolle der ehemaligen Strassenjungen wird natürlich auch ihr Selbstvertrauen verstärkt.

Aus Angst vor den verschiedenen Jugendbanden, die sich in mehreren Stadtvierteln niedergelassen haben und diese auch kontrollieren, wagen sich jedoch sozusagen keine Organisationen, Institutionen etc. in diese Armenviertel. Unseren Besuch in „Armenia Bonito“, welches von der Bande namens MS (Mara Salvatrucha) kontrolliert wird, musste ich daher zusammen mit der Jugendzentrumsleiterin vorbereiten und koordinieren. Nur dank der Bewilligung des Bandenchefs der Bande MS konnte ich dann beruhigt, aber trotzdem mit einem mulmigen Gefühl, zusammen mit meiner Freiwilligengruppe mit einem vom Casa del Nino gekennzeichneten Fahrzeug mit offenen Fenstern dieses Stadtviertel besuchen, um unser Aktivitäten-Programm planmässig durchführen zu können.

**STUDIUMSUNTERSTÜTZUNG VON EHMALIGEN STRASSENJUNGEN UND WEITEREN HILFBEDÜRFTIGEN MENSCHEN:** Dank Eurer Unterstützung darf ich weiterhin verschiedene hilfsbedürftige Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit Schulmaterial und/oder Schulungskosten etc. unterstützen. Durch ihre erworbenen Kenntnisse erarbeiten Sie sich bessere Chancen für ihre Zukunft und haben somit neue Horizonte.

**GEFÄNGNISARBEIT:** In der Rehabilitationsarbeit hatten dieses Jahr verschiedenen Workshops des Freiwilligenprogrammes „Alternativen zur Gewalt“ Priorität. Mit großer Freude und Genugtuung darf ich Euch mitteilen, dass dieses Jahr 6 weitere Häftlinge das Kursleiterdiplom entgegennehmen durften und seit kurzem auch ein Teil von ihnen, zusammen mit dem externen Kursleiterteam, Workshops planen, organisieren und durchführen im Gefängnis. So zählen wir also momentan mit total 6 aktiven internen Kursleitern, die anderen erlangten in der Zwischenzeit schon wieder die Freiheit. So gut es geht versuchen wir, mit diesen den Kontakt aufrechtzuhalten, damit wir Sie in das externe Kursleiterteam integrieren können. Die meisten von ihnen waren früher junge ehemalige Bandenmitglieder, welche von der Gesellschaft abgeschrieben sind, und an welche fast niemand glaubte, außer wir, das externe Kursleiterteam von „Alternativen zur Gewalt“.

Neben den vielen positiven Verhaltensänderungen und Denkweisen fördert dieses Antigewaltprogramm auch die künstlerischen Fähigkeiten. So hat Christian Edwar Arzu, ehemaliges Bandenmitglied der Bande „18“, einer der internen Kursleiter, dieses Jahr weitere Lieder über seine positive Lebensveränderung und die Wichtigkeit der Friedensarbeit geschrieben. Dank der

Macht der Veränderung und den Chancen, welcher der Schlüssel vom Antigewaltstraining ist, erwachen viele vorher vernachlässigte Talente nach dem Kurs und blühen und leuchten auf.

Dank der Freiwilligenarbeit von 8 Häftlingen laufen unter unserem Motto „Hilfe zur Selbsthilfe“ auch unsere verschiedenen Projekte weiter wie: Mini-Bibliothek (über 100 Mitglieder), Gitarrenunterricht, Malen, Zeichnen, Werken, Gestalten, Yoga etc. weiter. Mit den von mir angelieferten Materialien planen, programmieren, organisieren und realisieren sie die verschiedenen Anlässe selbstständig. Ihre wertvolle Arbeit stimuliere ich mit einem monatlichen, symbolischen Betrag, denn durch ihr Engagement finden rund 150 bis 200 Häftlinge eine wertvolle Beschäftigung. Obwohl der Staat anhand des Artikels 87 der Staatsverfassung/Strafvollzugsgesetz eine Rehabilitation garantiert, ist der Alltag der Gefangenen mit „Nichtstun“ gekennzeichnet. Leider werden in Honduras oft die Gesetze nicht eingehalten und sie dienen nur, um gegenüber den ausländischen Staaten, den Anschein zu haben, dass sie die Menschenrechte einhalten, weil sie diese in der Staatsverfassung haben, doch in Realität werden sie nicht gewährleistet.

Seit März 2017 gibt mein ehemaliger diplomierter Yogalehrer einer Gruppe von Insassen einmal wöchentlich einer Gruppe von Insassen Yoga-Meditations-Unterricht. Diese Disziplin ist ein echtes Hilfsmittel, um mit den Heilungsprozessen des „Seins“ der Teilnehmer fortzufahren.

**EINLADUNG ALS VERTRETERIN VON HONDURAS ZUM WELTKONGRESS VOM PROJEKT ALTERNATIVEN ZUR GEWALT (PAG) IN NEPAL:** Aufgrund meines Engagements als freiwillige Promotorin und Kursleiterin von PAG, wo wir auf lateinamerikanischer Ebene als einzige im Gefängnis interne Kursleiter ausgebildet haben, wurde ich Mitte Dezember 2016 von den PAG Leadern unserer Region als Vertreterin von Honduras für das Treffen in Nepal, welches diesen November stattgefunden hat, ausgewählt. Ich hatte natürlich große Freude, doch schon zu dieser Zeit sagte mir meine innere Stimme, dass ich angesichts der Schwäche meines Vaters nicht solche große Verantwortung übernehmen sollte zu diesem Zeitpunkt, so dass ich das so wunderbare Angebot, kostenlos an diesem Treffen in Asien teilzunehmen, nicht annehmen konnte.

**SCHULUNG VON NEUEN ANTIGEWALT-KURSLEITERN UND -LEITERINNEN FÜR KONFLIKTGEBIETE:** Dank Spendengeldern durfte im Oktober dieses Jahr ein weiteres Team von 8 sozial engagierten Personen das Diplom für Kursleiter „Alternativen zur Gewalt“ entgegennehmen. Die Ausbildung bestand aus 4 verschiedenen Workshops mit einer Gesamtdauer von 100 Stunden. Dank dieser neuen Ressourcen wird es uns in Zukunft möglich sein, unsere friedensaufbauenden Kurse in mehr konfliktreichen Stadtvierteln bzw. Regionen durchführen zu können.

**WASSER-, ENERGIE- UND ABFALLKRISE IN UNSERER HAFENSTADT LA CEIBA, HONDURAS:** Das ganze Jahr über herrscht Krise in Zuleitung von Wasser und Energie.

Aufgrund der fehlenden Wasserlieferung kam es vor, dass wir Trinkwasser kaufen mussten, um duschen zu können. Dieses teure Duschwasser hat man dann in einem Becken stehend aufgefangen, um anschliessend die Toilette spülen zu können. Auch Stromrationierungen von bis zu 12 Stunden täglich stressen den Alltag, und dass bei Temperaturen von 30 bis 35 Grad. Aufgrund der fehlenden Lohnzahlungen der Kehrkräfte der Stadtverwaltung haben sich diese nach viel Geduld entschlossen, zu streiken. Das Resultat, Abfallberge in der Stadt, ist nicht zu übersehen und überriechen.

**FREIWILLIGENARBEIT INTEGRATIONSGRUPPE ZELL-GROSSDIETWIL-FISCHBACH-ALTBÜRON:** Seit anfangs Juli mache ich alleine, aber auch zusammen mit weiteren Mitgliedern der Integrationsgruppe, verschiedene Aktivitäten mit Flüchtlingen im Minimalzentrum Mettmeneegg, Fischbach und seit Mitte Oktober zusätzlich auch mit einer Gruppe von Asylsuchenden, welche in Privatwohnungen in Altbüron leben. Zu meinen Aktivitäten gehören: Deutschunterricht, Alphabetisierung, Fitness-Yoga, Volleyball, administrative Arbeiten wie Mithilfe beim Formulärausfüllen, Abklärungen bei DAF (Dienststelle für Asyl- und Flüchtlingsfragen) und Gemeinde, Kontaktieren von Vereinsleitern zwecks möglicher Integration von Flüchtlingen in Dorfvereinen, Teilnahme mit Flüchtlingen an verschiedenen Dorf-, Kultur- und Sportanlässen wie Tag der Gemeinde, Samichlauseinzug, Fotoausstellung Bau4, Besuch vom monatlichen Deutsch-Kaffee in Zell, gemeinsames Kochen, Hausbesuche, Begleitung, Suche von neuen Freiwilligen für Integrationsgruppe, Arbeitsbeschaffung, was leider auf dem Land sehr schwierig ist, etc. Dank meiner Vernetzungsarbeit, wurde auch eine Integration der Gemeinde Altbüron in die regionale Integrationsgruppe Zell-Fischbach-Grossdietwil möglich.

**Nächster Vortrag in der Schweiz:** Am Freitag, 12 Januar 2018, 19.30 Uhr im Pfarreiheim Grossdietwil, lade ich alle Interessierten zu meinem öffentlichen Vortrag mit dem Titel: „Es ist besser ein Licht zu entzünden, als über die Dunkelheit zu schimpfen“ ein.

**LETZTE MELDUNGEN AUS HONDURAS:** Am Sonntag, 26. November waren Wahlen in Honduras. Doch das Regime vom Präsidenten Juan Orlando Hernandez wollte mit diesen nur eine Scheindemokratie vormachen, haben sie doch offensichtlich alles nötige zu einem zweiten Wahlbetrug vorbereitet. Für uns unglaublich, aber bis heute sind 9 Tage vergangen und es gibt offiziell noch keinen Gewinner. Es gibt schon jetzt viel Beweismaterial, wie eine Großzahl von Stimmzetteln gefälscht wurden, um dem jetzigen Präsidenten (Diktator) Juan Orlando Hernandez (JOH) auf illegale Weise zur Wiederwahl zu verhelfen. Andererseits wurden Identitätskarten gefälscht, so dass sogar Leute, die schon vor Jahren gestorben sind, für die Wahlen auferstanden sind und auch gewählt haben. Es wurden ausgefüllte Stimmzettel zugunsten des populären Oppositions-Kandidaten Salvador Nasralla in Mülltonnen gefunden usw. Zweifellos ist der Oppositions-Kandidat der einzige Hoffnungsschimmer für Honduras und daher hat die Mehrheit ihn gewählt, doch der Diktator JOH will seine Macht nicht abgeben. Das hat in den vergangenen Tagen zu enormen Unruhen geführt. Landesweit Straßensperren, Protestmärsche, trotz der Repression von Militär und Polizei ging das Volk auf die Straße. Es hat schon mehrere Tote gegeben und seit ein paar Tagen gibt es in Honduras die Ausgangssperre von 12 h am Abend bis 6 h morgens. Wer auf die Straße geht wird von der Militärpolizei geschlagen und verhaftet. Das Volk hat aber nun endlich verstanden, dass es kämpfen muss, um dieses Regime zu stürzen. Daher gehören Manifestationen zum Alltag, um Hoffnung auf eine bessere Zukunft zu haben. Doch der Kampf ist nicht einfach, hat doch der Diktator sämtliche bewaffnete Polizei und das Militär hinter sich. Verschiedene Wahlbeobachter-Organisationen wollen den Wahlprozess nicht anerkennen und fordern eine Neuzählung unter bestimmten Bedingungen. Wie lange das alles noch dauern wird, bis ein offizielles Wahlergebn bekannt ist, weiß zum jetzigen Zeitpunkt niemand.

#### **WIE GEHT ES WEITER?**

Um Probleme mit der Migrationsbehörde zu verhindern, muss ich spätestens Mitte Februar 2018 nach Honduras zurückreisen, um so rechtzeitig meine Aufenthaltsbewilligung zu erneuern. Was mich dort aber genau erwartet, kann ich in diesem Moment noch nicht sagen. Zu meinen Prioritäten gehören neben meiner täglichen Arbeit, mein lokales Arbeitsteam mit teilzeit-entlohntem Personal zu erweitern, damit ich beruhigt sein kann, dass möglichst alle meine Projekte mittel- und langfristig nachhaltig sein werden, im Falle, dass ich wegen großer Unsicherheit/Gefahr oder anderen ernsthaften Motiven plötzlich das Land für eine Zeit verlassen müsste.

Man könnte ja denken, dass man als Freiwillige in Honduras bei der Regierung geschätzt wird, doch leider wird von der Diktatur Menschenrechtsarbeit oft als „staatsfeindlich“ betrachtet, da man sich mit unterdrückten, für die Regierung unbequemen Bevölkerungsgruppen solidarisiert.

Ein Beispiel dafür ist eine Gruppe meiner Kolleginnen und Kollegen deutscher, französischer und spanischer Nationalität, welche ich während ihrem Einsatz in meiner Region in Honduras mehrmals in meiner bescheidenen Zweizimmerwohnung beherbergt habe. Sie waren als internationale freiwillige Menschenrechtsbegleiter und Beobachter im Einsatz und nun wurde vor kurzem gegen vier von ihnen ein Einreiseverbot erhoben. Das heißt, sie dürfen nicht mehr nach Honduras zurück. Unter all diesen Tatsachen muss man offen, flexibel und auf alles gefasst sein. Es ist unumgänglich Veränderungen mit Mut entgegenzusehen. Wie es konkret aussehen wird, werden mir dann die Realitäten vor Ort aufzeigen. Was aber sicher ist, wo immer ich auch bin auf dieser Welt werde ich für die armen, hilflosen, bedrohten, unterdrückten, misshandelten, ausgestoßenen, verfolgten, diskriminierten Menschen kämpfen, um ihnen ein besseres Leben und eine gerechtere Zukunft zu ermöglichen, solange es mir meine Gesundheit erlaubt und Ihr dazu bereit seid, mich dabei zu unterstützen.

Lieben Dank spreche ich meiner Mutter Trudi Lustenberger-Wyss und meinem Bruder Marc Lustenberger für ihre wertvolle administrative Arbeit aus. Ihren unermüdlichen Einsatz weiss ich sehr zu schätzen.

Euch allen ganz herzlichen Dank für Eure wertvolle finanzielle wie moralische Unterstützung im Namen aller Begünstigten: den Jungs vom Strassenkinderprojekt Casa del Niño und anderen notleidenden Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen inkl. Gefängnisinsassen. Ihr schenkt damit vielen hilfsbedürftigen Menschen, Hoffnung und Zuversicht auf eine bessere Zukunft und ein friedliches Leben. Eure Solidarität ermöglicht mir, all diese verschiedenen freiwilligen Sozialprojekte durchzuführen und ebenfalls meine damit verbundenen anfallenden Lebenskosten abdecken zu können.

Wer sein inneres Licht zur gelebten Nächstenliebe für Menschen in „Not“, sei es in der Nähe und/oder Ferne entflammt und brennen lässt, spürt Weihnachten das ganze Jahr in seinem Herzen.

Friedliche Weihnachten und ein lichterfülltes Neues Jahr 2018.

Eine herzliche Umarmung und liebe Grüsse

Cornelia Lustenberger, Honduras – zurzeit noch in Altbüren

*Lustenberger*

Meine Bankverbindung für evtl. Spenden: Berner BEKB Huttwil, Konto Nr. 42 3.271.170.38 und IBAN CH87 0079 0042 3271 1703 8 lautend auf Cornelia Lustenberger. Auf Wunsch einiger Spender lege ich diesem Schreiben einen Einzahlungsschein bei, welche ihr für evt. zukünftigen Spenden benutzen könnt. Weitere EZ können jederzeit bei meiner Mutter Trudi Lustenberger (Tel. 062/927 12 67) angefordert werden.

Altbüren, anfangs Dezember 2017



### **Wünsche zum neuen Jahr**

Ein bisschen mehr Friede und weniger Streit.  
Ein bisschen mehr Güte und weniger Neid.  
Ein bisschen mehr Liebe und weniger Hass.  
Ein bisschen mehr Wahrheit - das wäre was.  
Statt so viel Unrast ein bisschen mehr Ruh.  
Statt immer nur Ich ein bisschen mehr Du.  
Statt Angst und Hemmung ein bisschen mehr Mut.  
Und Kraft zum Handeln - das wäre gut.  
In Trübsal und Dunkel ein bisschen mehr Licht.  
Kein quälend Verlangen, ein bisschen Verzicht.  
Und viel mehr Blumen, solange es geht.  
Nicht erst an Gräbern - da blühh sie zu spät.  
Ziel sei der Friede des Herzens.  
Besseres weiß ich nicht.  
(Peter Rosegger, 1843-1918)



Fürs neue Jahr, sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürgern, wünschen wir Ihnen viel Glück, Erfolg und gute Gesundheit. Die CVP Altbüron bedankt sich bei allen Behördenmitgliedern, welche sich engagiert und selbstlos zum Wohl unserer Gemeinde und unserer Bevölkerung einsetzen. Gerne haben wir ein offenes Ohr für Ihre Anliegen, um unsere Gemeinde noch lebenswerter zu machen und diese aktiv mitzugestalten.

**CVP Altbüron**

# *Alles Gute im Neuen Jahr 2018*

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Am traditionellen Parteitag der FDP Die Liberalen Luzern vom 08. Dezember 2017 kamen die Anwesenden in den Genuss einer tiefgründigen Grundsatzrede von alt Bundesrat Kaspar Villiger, in welcher er den Ursprung und die Gründe für den Erfolg der Schweiz beleuchtete.

„Nur wenn Altes entfernt wird, kann Neues entstehen“, war unter anderem ein Zitat von alt Bundesrat Villiger. Genau darauf kommt es an. Die vielen anstehenden Aufgaben in Beruf und Gesellschaft sind nur zu bewerkstelligen, wenn wir den Blick nach vorne richten und das Alte hinter uns lassen. Sicher ist nicht immer alles Neue das Gelbe vom Ei, aber wenn wir vorwärts kommen wollen, müssen wir unsere Aufgaben optimistisch und voller Tatendrang in Angriff nehmen, und uns auch von gelegentlichen Rückschlägen nicht entmutigen lassen. Aus Rückschlägen wird man ja bekanntlich stark.

An diesem Parteitag wurde auch schon bereits auf die Wahlen 2019 hingewiesen und unser Parteipräsident Markus Zenklusen hat ein klares Ziel. „Die Wahlvision der FDP. Die Liberalen Luzern ist klar: Wir denken und handeln, damit die FDP die zweitstärkste Partei wird“ lautete seine Botschaft. Damit diese Vision wahr wird, sind wir auf die Mithilfe der Bevölkerung angewiesen. Personen, die bereit sind, Verantwortung zu übernehmen, sei es im Kanton, in den Gemeinden oder auch in Vereinen oder anderen Gremien, sind unsere Zukunft. Nur dank ihnen ist eine Weiterentwicklung in der ganzen Breite möglich.

Die FDP Altbüron dankt allen engagierten und motivierten Personen, die sich für eine Tätigkeit in der Gemeinde engagieren und ebenso allen Personen, die sich der Freiwilligenarbeit verpflichten, von Herzen. Ohne diese souveränen Tätigkeiten wären unsere Gesellschaft und unsere Vereine nicht in der Lage, die immer wieder anstehenden Arbeiten zu erledigen. HERZLICHEN DANK!

Wir wünschen Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger für das Neue Jahr 2018 alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen und danken für die wertvolle Unterstützung, welche Sie uns immer wieder gewähren.

Im Namen der FDP Altbüron



Renate Rölli, Präsidentin

# Veranstaltungskalender

## Januar 2018

| Tag   | Verein                              | Was                                    | Wo             |
|-------|-------------------------------------|----------------------------------------|----------------|
| 01    | Pfarrei Grossdietwil                | Gottesmutter Maria, Messfeier 9.30 Uhr | Pfarrkirche    |
| 05    | Turnverein Grossdietwil             | Unihockeyturnier                       | Roggliwil      |
| 06    | Theatergruppe Grossdietwil          | Theater, 20.00 Uhr                     | MZH Altbüron   |
| 07    | Theatergruppe Grossdietwil          | Theater, 14.00 Uhr                     | MZH Altbüron   |
| 08    | Schulen A + G                       | Schulbeginn                            |                |
| 11    | SOBZ                                | Mütter- und Väterberatung              | Violino Zell   |
| 12    | Theatergruppe Grossdietwil          | Theater, 20.00 Uhr                     | MZH Altbüron   |
| 12    | Frauengemeinschaft Pfarrei G        | Vortrag mit C. Lustenberger            | Pfarreiheim    |
| 13    | Theatergruppe Grossdietwil          | Theater, 20.00 Uhr                     | MZH Altbüron   |
| 16    | Seniorentreff Pfarrei G             | Jassen & Kegeln, 13.30                 | Engel Hüswil   |
| 17    | SVKT Frauensportverein Grossdietwil | GV                                     | Löwen          |
| 19    | Frauengemeinschaft Pfarrei G        | Chenderstobe                           | Pfarreiheim    |
| 19    | Turnverein Grossdietwil             | 59. GV                                 | Grossdietwil   |
| 19    | Männerchor Altbüron                 | GV                                     | Linde Altbüron |
| 20    | 6 Gögs Altbüron                     | Altleutebesuch                         | Altbüron       |
| 23    | Seniorentreff Pfarrei G             | Singen mit Ruth Graber, 13.30          | Pfarreiheim    |
| 24    | Samariterverein G + A               | GV                                     | Löwen          |
| 25    | Seniorentreff Pfarrei G             | Mittagstisch, 11.30                    | Linde Altbüron |
| 26    | Schützenverein Grossdietwil         | GV                                     | Schützenhaus G |
| 26    | 6 Gögs Altbüron                     | Jubiläumsfeier 60 Jahre Gögs           | Altbüron       |
| 26    | Turnverein STV Altbüron             | Generalversammlung Aktive              |                |
| 27    | Museum Dietu                        | Museum offen 13.30 17.00 Uhr           | Schulhaus      |
| 27/28 | Ornithologischer Verein Altbüron    | 22. Luzerner Rammblerschau             | MZH Altbüron   |
| 30    | Frauengemeinschaft Pfarrei G        | GV                                     | Pfarreiheim    |

## Februar 2018

| Tag | Verein                          | Was                                                          | Wo           |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------|
| 01  | Frauenriege Altbüron            | GV                                                           | Löwen G      |
| 02  | Feuerwehr Grossdietwil-Altbüron | Agathafeier, 19.15 Uhr                                       |              |
| 02  | Pfarrei Grossdietwil            | Agathafeier Feuerwehr, Messfeier 19.30 Uhr                   | Pfarrkirche  |
| 03  | 6 Gögs Altbüron                 | Altleutebesuch                                               | Altbüron     |
| 03  | Pfarrei Grossdietwil            | Darstellung des Herrn - Kerzensegnung/Blasiussegen 17.30 Uhr | Pfarrkirche  |
| 03  | Schulen A + G                   | Fasnachtsferien bis 18. Februar                              |              |
| 03  | Tunnuschränzer Altbüron         | Schränzerball                                                | MZH Altbüron |
| 04  | 6 Gögs Altbüron                 | Umzug Roggliwil                                              | Roggliwil    |
| 04  | Turnverein STV Altbüron         | Fasnachtsumzug (JM)                                          | Roggliwil    |

|       |                                   |                                                                |                        |
|-------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------|
| 04    | Pfarrei Grossdietwil              | Darstellung des Herrn - Kerzen-segnung/Blasiussegen 09.30 Uhr  | Pfarrkirche            |
| 05    | SOBZ                              | Mütter- und Väterberatung                                      | Violino Zell           |
| 06    | Pfarrei Grossdietwil              | Messfeier - Kerzen- u. Agatha- brot-Segnung/Blasiussegen 09:00 | Kapelle Altbüron       |
| 07    | Seniorentreff Pfarrei G           | Mittagessen mit Nachmittagsveranstaltung, 12.00                |                        |
| 07    | Samariterverein G + A             | Monatsübung                                                    | Grossdietwil           |
| 08    | Plooggeister vom Totebode         | Schmutziger Donnerstag, Umzug                                  | Altbüron               |
| 08    | 6 Gögs Altbüron                   | Schmutziger Donnerstag                                         | Altbüron               |
| 08    | Turnverein STV Altbüron           | Fasnachtsumzug (JM)                                            | Altbüron               |
| 10    | 6 Gögs Altbüron                   | Kinderumzug                                                    | Grossdietwil           |
| 10    | Schützenverein Grossdietwil       | Oldie-Ball                                                     | Turnhalle G            |
| 10    | Pfarrei Grossdietwil              | Messfeier Brotsegnung-Agathabrot 17.30 Uhr                     | Pfarrkirche            |
| 11    | Pfarrei Grossdietwil              | Messfeier Brotsegnung-Agathabrot 09.30 Uhr                     | Pfarrkirche            |
| 13    | 6 Gögs Altbüron                   | Tanneschleipfete /Uslumpete                                    | Luthern/Altb. Altbüron |
| 13    | Plooggeister vom Totebode         | Tuntverbrennen, Bar- u. Fonduebetrieb                          |                        |
| 14    | Pfarrei Grossdietwil              | Messfeier Aschermittwoch, Segnung + Auflegung Asche 19.00 Uhr  | Pfarrkirche            |
| 17/18 | Turnverein Grossdietwil           | Ski- und Schneetage                                            |                        |
| 18    | Pfarrei Grossdietwil              | Ökumenischer Gottesdienst mit Kirchgemeinde Melchnau 9.30 Uhr  | Kirche Melchnau        |
| 19    | Schulen A + G                     | Schulbeginn                                                    |                        |
| 20    | Pfarrei Grossdietwil              | Ökumenischer Schulgottesdienst 8.00 Uhr                        | Kapelle Altbüron       |
| 20    | Frauengemeinschaft Pfarrei G      | Necessaire/Beautycase nähen                                    | Pfarreiheim            |
| 21    | Frauengemeinschaft Pfarrei G      | Besinnungsmorgen                                               | Pfarreiheim            |
| 21    | Feuerwehr Grossdietwil-Altbüron   | Atemschutz, 19.30 Uhr                                          |                        |
| 22    | Seniorentreff Pfarrei G           | Mittagstisch, 11.30                                            | Löwen G                |
| 22    | Museum Dietu                      | GV, 20.00 Uhr                                                  | Löwen G                |
| 23    | Frauengemeinschaft Pfarrei G      | Chenderstobe                                                   | Pfarreiheim            |
| 23    | Feldschützengesellschaft Altbüron | GV                                                             | Linde Altbüron         |
| 24    | Tunnuschränzer Altbüron           | Erschtali-Apéro                                                | Löwen G                |
| 25    | Pfarrei Grossdietwil              | Grosses Gebet für Kranke und Betagte 13.30 Uhr                 | Pfarrkirche            |
| 27    | Frauengemeinschaft Pfarrei G      | Necessaire/Beautycase nähen                                    | Pfarreiheim            |
| 28    | Bauern- und Bäuerinnenverein      | GV                                                             |                        |

## März 2018

| Tag | Verein                          | Was                            | Wo           |
|-----|---------------------------------|--------------------------------|--------------|
| 02  | Pfarrei Grossdietwil            | Ökumen. Schulgottesdienst 8.00 | Pfarrkirche  |
| 02  | Frauengemeinschaft Pfarrei G    | Frauenmesse + Weltgebetstag    | Pfarrkirche  |
| 04  | Einwohnergemeinden A + G        | Blanko - Abstimmungsdatum      |              |
| 05  | SOBZ                            | Mütter- und Väterberatung      | Violino Zell |
| 07  | Samariterverein G + A           | Monatsübung                    | Grossdietwil |
| 07  | Feuerwehr Grossdietwil-Altbüron | 1. Of.-Übung, 19.30 Uhr        |              |

|      |                                          |                                                                                                |                           |
|------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 07   | Kulturvereinigung Hiltbrunnenstube       | GV                                                                                             | Hiltbrunnenstube          |
| 09   | Musikgesellschaft GA                     | GV                                                                                             | Löwen G                   |
| 09   | Frauengemeinschaft Pfarrei G             | Frauenjass                                                                                     | Pfarreiheim               |
| 9-11 | Schützenverein Grossdietwil              | Spaghetti-Essen                                                                                | Schützenhaus G            |
| 13   | Pfarrei Grossdietwil                     | Traktoren-/Velo-Segnung 13.30                                                                  | Kirchenparkpl. G          |
| 14   | Seniorentreff Pfarrei G                  | Eucharistiefeier mit Kranken-<br>salbung 11.00 Uhr                                             | Pfarrkirche               |
| 14   | Seniorentreff Pfarrei G                  | Mittagessen mit Nachmittagsveranstaltung, 12.00                                                |                           |
| 14   | Feuerwehr Grossdietwil-Altbüron          | 1. Kaderübung, 19.30 Uhr                                                                       |                           |
| 15   | Pfarrei Grossdietwil                     | Traktoren-/Velo-Segnung 13.30 Uhr                                                              | Wegkreuzung<br>Erpolingen |
| 16   | Musikschule Luzerner Hinterland          | Partnerkonzert                                                                                 | Säulensaal G              |
| 17   | Männerchor Altbüron                      | Konzert & Theater                                                                              | MZH Altbüron              |
| 20   | Seniorentreff Pfarrei G                  | Singen mit Ruth Graber, 13.30                                                                  |                           |
| 20   | Einwohnergemeinde Grossdietwil           | Gewerbe-APéro                                                                                  |                           |
| 21   | Frauengemeinschaft Pfarrei G             | Babysitterkurs                                                                                 | bei Sabine Rölli          |
| 21   | Frauengemeinschaft Pfarrei G             | Vortrag: Russland nach d. Wahlen                                                               | Pfarreiheim               |
| 22   | Seniorentreff Pfarrei G                  | Mittagstisch, 11.30                                                                            | Linde Altbüron            |
| 23   | Frauengemeinschaft Pfarrei G             | Chenderstobe                                                                                   | Pfarreiheim               |
| 23   | Feuerwehr Grossdietwil-Altbüron          | 2. Kaderübung, 19.30 Uhr                                                                       |                           |
| 23   | Vespaclub the hebies                     | GV                                                                                             |                           |
| 23   | Musikschule Luzerner Hinterland          | Partnerkonzert                                                                                 | Säulensaal G              |
| 24   | FC Algro                                 | Rückrundenstart                                                                                | Ängelgeh<br>Altbüron      |
| 24   | Männerchor Altbüron                      | Konzert & Theater                                                                              | MZH Altbüron              |
| 24   | Pfarrei Grossdietwil                     | Messfeier-Palmensegnung 17.30                                                                  | Pfarrkirche               |
| 25   | Pfarrei Grossdietwil                     | Familiengottesdienst -<br>Palmensegnung 09.30 Uhr                                              | Pfarrkirche               |
| 26   | Feuerwehr Grossdietwil-Altbüron          | Maschinenistenübung, 19.30 Uhr                                                                 |                           |
| 26   | Frauengemeinschaft Pfarrei G             | Osterkerzen verzieren                                                                          | Pfarreiheim               |
| 27   | Samariterverein G + A                    | Blutspenden                                                                                    | Pfarreiheim G             |
| 28   | Frauengemeinschaft Pfarrei G             | Babysitterkurs                                                                                 | bei Sabine Rölli          |
| 28   | Raiffeisenbank Luz.Landschaft Nordwest A | Orientierungsversammlung                                                                       | MZH Altbüron              |
| 29   | Pfarrei Grossdietwil                     | Abendmahlsfeier, Messfeier<br>Gründonnerstag 19.30, anschl. stille<br>Anbetung 20.30-22.00 Uhr | Pfarrkirche               |
| 30   | Pfarrei Grossdietwil                     | Kreuz-Weg (Familien) 9.30, anschl. sind<br>alle zu Suppe eingeladen.                           | Gelände<br>Pfarreiheim    |
| 30   | Pfarrei Grossdietwil                     | Karfreitagsliturgie 14.30 Uhr                                                                  | Pfarrkirche               |
| 30   | Schulen A + G                            | Osterferien bis 15. April                                                                      |                           |
| 31   | Museum Dietu                             | Museum offen 13.30-17.00 Uhr                                                                   | Schulhaus                 |
| 31   | Pfarrei Grossdietwil                     | Osterfeuer entzünden 20.50 Uhr                                                                 | Kirchenplatz              |
| 31   | Pfarrei Grossdietwil                     | Osternachtfeier, Messfeier 21.00                                                               | Pfarrkirche               |

# Inhaltsverzeichnis

## Dorfleben Altbüron Nr. 4 / 2017

### Gemeinderat / Verwaltung

|                         |                                                 |
|-------------------------|-------------------------------------------------|
| Gemeindepräsident       | Neujahrsgross                                   |
| Gemeinderat             | Nachrichten und Termine                         |
| Gemeinderat             | Ergebnisse Gemeindeversammlung                  |
| Gemeinderat/-verwaltung | Gratulationen, Zum Gedenken, Einwohnerkontrolle |
| Gemeinde                | Abfallkalender 2018                             |
| Gemeinde                | Freie Wohnungen                                 |
| Personalkorporation     | Jahresbericht Wasserversorgung 2017             |
| Pro Senectute           | Herbstsammlung 2017                             |
| SoBZ Willisau           | Termine Mütter- und Väterberatung 2018          |

### Schule

|                     |                                                     |
|---------------------|-----------------------------------------------------|
| Schule Altbüron     | Veranstaltungen, Aktuelles, Bericht Schulevaluation |
| Sekundarschule Zell | Nachrichten                                         |

### Vereine / Veranstaltungen / Termine

|                                  |                                       |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| Cédric Achermann                 | Mein Weg bis zur WM-Goldmedaille      |
| Kulturvereinigung Hiltbrunnstube | Adventskonzert                        |
| Rottaler Ernte                   | Erntefest                             |
| Gewerbe Hinterland               | Gewerbler werden zu Denksportlern     |
| Hinterländer Junior Band und     | Lagerabschlusskonzert                 |
| Hinterländer Jugend Brass Band   | Schweizerischer Brass Band Wettbewerb |
| Seniorentreff                    | Weihnachtsfeier                       |
| Männerchor und Theatergruppe     | Konzertdaten 2018                     |
| Cornelia Lustenberger            | Einladung Vortrag                     |
| Integrationsgruppe               | Termine Deutsch-Treff                 |
| Sekundarschule Zell              | Einladung Vortrag                     |
| 6 Gögs                           | Termine Fasnacht 2018                 |
| Frauengemeinschaft               | Infos                                 |
| Feldschützengesellschaft         | Schnupperschiessen                    |
| OK Sportfest18                   | Sportfest18 – Medieninfo              |
| Cornelia Lustenberger            | Infobrief 2017                        |
| Ortsparteien                     | Neujahrsgüsse                         |
| Veranstaltungskalender           | Januar / Februar / März 2018          |

## Abstimmungswesen

### Material für Abstimmungen und Wahlen

Nebst der Abstimmungsbotschaft erhält jeder Stimmberechtigte auch die Stimmzettel für die Sachabstimmungen, ein amtliches Stimmkuvert, ein Stimmrechtsausweis und ein Antwortkuvert (dient gleichzeitig als Zustellkuvert). Dadurch können die Stimmberechtigten den Stimmzettel zu Hause in aller Ruhe ausfüllen.

### Ausübung des Stimmrechtes

Dem Stimmberechtigten stehen zwei Möglichkeiten offen:

#### **1. Persönliche Stimmabgabe im Urnenbüro**

Sie können die Stimm- und Wahlzettel zu Hause ausfüllen, sie anschliessend im Urnenbüro auf der Rückseite abstempeln lassen und in die Urne einlegen. Der Stimmrechtsausweis ist im Urnenbüro abzugeben.

**Urnenlokal:** **Gemeindekanzlei**

**Urnenbürozeiten  
bei Abstimmungen und Wahlen:** **Sonntag, 10.00 Uhr bis 10.30 Uhr**

#### **2. Briefliche Stimmabgabe**

Sie können Ihre Stimme auch brieflich abgeben. Dazu gehen sie wie folgt vor:

1. Legen Sie die von Hand ausgefüllten Stimm- und Wahlzettel in das amtliche Stimmkuvert (grün) und verschliessen Sie dieses.
2. Unterzeichnen Sie persönlich den Stimmrechtsausweis an der dafür bestimmten Stelle.
3. Legen Sie das amtliche Stimmkuvert (grün) in das Antwortkuvert.
4. Den Stimmrechtsausweis stecken Sie so in das Antwortkuvert, dass die Adresse Gemeindeverwaltung, 6147 Altbüren im Fenster sichtbar ist.
5. Das Fensterkuvert mit der Adresse an die Gemeindekanzlei kann
  - frankiert und verschlossen rechtzeitig vor dem Abstimmungstag der Post übergeben,
  - am Schalter der Gemeindekanzlei abgegeben
  - oder in den Gemeinde-Briefkasten eingeworfen werden.

## Kehrrichtabfuhr

|                         |                                                                    |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Kehrrichtabfuhr:        | jeden Donnerstag ab 07.00 Uhr, Verschiebedaten gem. Abfallkalender |
| Aussentour:             | gemäss Abfallkalender                                              |
| Grünabfuhr:             | gemäss Abfallkalender                                              |
| Entsorgungsbedingungen: | gemäss Infoblatt der Gemeinde Altbüren                             |

## **Angaben zum Mitteilungsblatt**

|                       |                                                                                 |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Herausgeber           | Einwohnergemeinde Altbüron                                                      |
| Redaktion             | Mitglieder des Gemeinderates<br>Mitglieder der Schulpflege<br>Gemeindeschreiber |
| Redaktionssekretariat | Gemeindekanzlei Altbüron                                                        |
| Eingaben              | <a href="mailto:dorfleben@bluewin.ch">dorfleben@bluewin.ch</a>                  |
| Erscheinungsweise     | vierteljährlich<br>(Januar, April, Juli, Oktober)                               |
| Redaktionsschluss     | jeweils am 15. des Vormonates                                                   |

Das Mitteilungsblatt steht sämtlichen Einwohnern, Funktionären, Amtsstellen und Vereinen der Gemeinde Altbüron für Beiträge offen.

Die Redaktion behält sich das Recht vor, Beiträge zu kürzen oder in Ausnahmefällen nicht erscheinen zu lassen.